



# NACHRICHTEN DER GEMEINDE POING

Gemeinde Poing | Rathausstraße 3 | Tel.: 081 21 / 97 94-0 | Fax: 081 21 / 97 94-950 | post@poing.de | www.poing.de

## AMTLICHER TEIL

### Die Bücherwale sind da! Das neue Literaturhaus für Kinder ist eröffnet!



Die neuen Bewohner des Piraten-Spielplatzes.

(na) Weit über 150 Kinder und Eltern kaperten bei strahlender Sonne am Mittwoch den Piratenspielplatz und eröffneten mit Erstem Bürgermeister Thomas Stark das neue Kinderliteraturhaus im Seewinkel.



Erster Bürgermeister Thomas Stark mit lese-begeisterten Kindern.

Ab sofort bieten die Bücherwale allen Kindern kostenlos spannende Kinderbücher zum Anschauen, Lesen und Tauschen an. Das Angebot bestimmen die Kinder und Eltern selbst, die Bücherwale freuen sich über jede Spende!

Nach der offiziellen Eröffnung inszenierten Sabine Heidemann und Renate Schlögl auf dem Piratenschiff eine Lesung mit spannenden Geschichten von Pippi Langstrumpf. Auch Ursula Klein war umrundet von begeisterten Kindern, als sie ihre Geschichte „Mein Papa ist Pirat“ zum Besten gab.

Die Eröffnung war ein tolles Event mit zahlreichen Gästen, bücherbegeisterten Kindern und einem spannenden Vorlesemitmachprogramm. Herzlichen Dank an alle Beteiligten, ganz besonders an unsere Wal-Bauer Hubert Lechner und Rudi Kollmannsberger vom Baubetriebshof, an unsere Vorleserinnen und an unsere ehrenamtlichen Literaturhauspatinnen Susann Elsner, Kristin Kirn und Christa Majer.

Ein weiteres Kinderliteraturhaus für den Poinger Süden ist bereits in Planung. Nun aber erst mal viel Freude mit den Bücherwalen!

**Kontakt:** Gemeinde Poing, kultur@poing.de, Tel. 08121 / 97 94-125

**Gemeindebücherei Poing** *such online!*



### Sommerferien-Leseclub: Die Gewinner stehen fest



(bam) Die Ferien sind vorbei und somit auch der Sommerferien-Leseclub. Bei diesem konnten Kinder ab der 1. Klasse Bücher lesen, bewerten und dadurch Preise gewinnen. Bis 13. September 2020 hatten die Kinder noch die Möglichkeit, ihre Bewertungskarten abzugeben. Am Donnerstag, den 17. September 2020 fand die Auslosung der Preise statt, leider unter Ausschluss der Öffentlichkeit. Unser Erster Bürgermeister Thomas Stark hat es sich aber dennoch nicht nehmen lassen, die Gewinner persönlich zu ziehen.

– Fortsetzung auf Seite 2 –

– Fortsetzung von Seite 1 –



Über den 1. Preis, zwei Eintrittskarten für das Galaxy der Therme Erding darf sich Elias Wagner, 11 Jahre, freuen. Insgesamt gab es 16 Preise wie etwa Kinogutscheine und Überraschungspakete zu gewinnen. Die Vielleser dürfen sich über einen Bücherschein freuen. Mit den Gewinnern setzen wir uns telefonisch in Verbindung. Wer nichts gewonnen hat, muss aber nicht traurig sein. Alle Kinder, die mitgemacht haben, erhalten eine

Urkunde und ein kleines Dankeschön in der Bücherei. Mitgemacht haben insgesamt 62 Kinder, davon 34 Mädchen und 28 Jungs, sehr ausgewogen also dieses Jahr. Zusammen wurden 382 Bücher gelesen. Eine tolle Leistung!

## Tipps zu Poinger Radltouren

(pm) Diese Woche geht es zu zwei Orten, die Sie wahrscheinlich kennen, aber vielleicht noch nicht mit dem Fahrrad besucht haben: Den Flughafen und die Erdinger Therme. Die ausführlichen Tourenbeschreibungen stehen auf der Poinger Homepage unter [www.poing.de/fahrradtouren](http://www.poing.de/fahrradtouren).

Die insgesamt 25 Radltouren wurden von Herbert Rauch nach Themen zusammengestellt und überarbeitet. Sie finden auf unserer Internetseite viele nützliche Informationen auf den Plänen, inklusive Link-Adressen zu digitalen Karten für Navi-Geräte.

### Rund um den Flughafen

Die rund 30 Kilometer Hinfahrt führt Sie zunächst nach Eicherloh, dort stand der längste Maibaum, gegenüber befindet sich das Jagdhaus Maxlrub. Sie radeln am „Großsender“ vorbei, den Anlagen des Bayerischen Rundfunks. Dann folgen sie der Goldach zum Moosort Hallbergmoos, wo schon der Flughafen zu sehen ist.



Sie umrunden ihn von links nach rechts, sehen Flieger und ihre Abfertigungsanlagen von nah und fern, halten sich auf beim Besucherpark, wo die nördliche Start- und Landebahn im Auge haben, und nehmen auch einen Stopp beim Besucherhügel Süd vor. Sie haben dann die Wahl, die S-Bahn zu nehmen oder anschließend durch das Schwaiger Moos zurückzufahren. Wenn es noch warm genug ist, bietet sich vielleicht noch der Notzinger Weiher für eine kleine Abkühlung an. Dann geht es zurück nach Hause.

### Durchs Erdinger Moos zur Therme nach Erding

Die Gesamttour ist etwa 50 Kilometer lang. Sie haben jedoch auch hier die Möglichkeit, von Erding aus mit der S-Bahn zurückzufahren. Auf der Tour nach Erding kommen Sie am Speichersee vorbei, wo Sie viele Vögel beobachten können. Vergessen Sie ihr Fernglas nicht! Sie kommen auch am Moosbach Goldach, Dorfen, dem Gfängbach und dem Moosninger Badensee vorbei. Dann sehen Sie Erding und die Therme von der Kanalbrücke aus.



Therme Erding

## Mehr Praxiserfahrung für Schülerinnen und Schüler: Betriebe gesucht!



(pm) Erster Bürgermeister Thomas Stark unterstützt die Initiative der Anni-Pickert Schule, Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe zu finden, die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit bieten, regelmäßig über den Zeitraum von mindestens einem halben Jahr Praxiserfahrungen Mithilfe eines Schülerpraktikums zu sammeln.

**Haben Sie einen Dienstleistungs- oder Handwerksbetrieb?** Suchen Sie fleißige Helfer, die immer dienstags von 13.30 - 15.30 Uhr oder 14.00 - 15.30 Uhr bei Ihnen tätig werden sollen? Die Lehrerinnen und Lehrer der Anni-Pickert-Mittelschule und ihre Schülerinnen und Schüler suchen dringend Ausbilder für ihre Schülerübungsfirmen der 8. Klassen.

Die Jugendlichen erhalten eine symbolische Vergütung von 5 € pro Stunde und können einfache Tätigkeiten, die in Ihrem Betrieb anfallen, schon bald selbstständig erledigen. Sie gehen so nicht nur während ihrer Schulzeit einer praxisnahen Beschäftigung nach, sondern stehen Ihnen vielleicht bereits ein Jahr später als Auszubildende zur Verfügung!

Wenn Sie gerne mit Jugendlichen in Kontakt sind und Schüler für mindestens ein Halbjahr 1x / Woche beschäftigen können, ist dies für beide Seiten eine gewinnbringende Aktion.

**Kontakt:** Anni-Pickert-Grund- und Mittelschule, Tel. 08121 / 2 55 80.

## Interaktiver Ortsplan

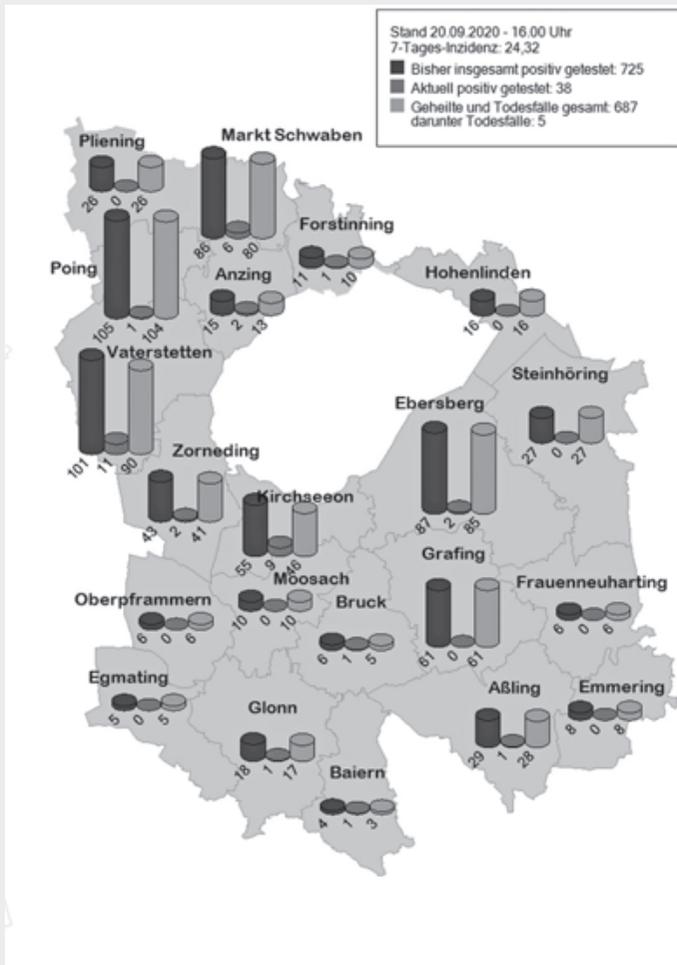
[maps.poing.de](http://maps.poing.de)



## Aktuelle Informationen zum Coronavirus



### Aktuelle Fallzahlen im Landkreis Ebersberg



(Quelle: Landratsamt Ebersberg, Stand 20.09.2020)

### Terminvereinbarungen in der Gemeindeverwaltung



## Inhaltsverzeichnis

#### Amtlicher Teil

- Wir gratulieren ..... S. 4
- Aktuelle Informationen zum Coronavirus ..... S. 3
- Bekanntmachungen ..... S. 4
- Berichte aus den Gremien ..... S. 4
- Aus dem Rathaus ..... S. 7
- Abfallwirtschaft ..... S. 9
- Nachrichten anderer Behörden und Stellen ..... S. 10

#### Nichtamtlicher Teil

- Forum der Parteien ..... S. 12
- Soziale Dienste und Senioren ..... S. 14
- Schule und Erwachsenenbildung ..... S. 16
- Mitteilungen für Kinder und Jugendliche ..... S. 16
- Vereine / Veranstaltungskalender** ..... S. 17
- Musik ..... S. 19
- Sportnachrichten ..... S. 20
- Kirchliche Nachrichten ..... S. 23

#### Sonstiges

- Bereitschaftsdienste ..... S. 26
- Öffnungszeiten der gemeindlichen Einrichtungen ..... S. 28
- Wichtige Rufnummern ..... S. 29
- Impressum ..... S. 11

(pm) Der Publikumsverkehr im Rathaus findet unter Sicherheitsvorkehrungen und Hygienemaßnahmen statt. Daher bitten wir Sie, vorher mit uns einen **Termin zu vereinbaren**, um die Besucherzahl koordinieren zu können. BesucherInnen ohne Termin können wir derzeit leider nicht empfangen.

Wir versuchen, möglichst viele Anliegen telefonisch zu klären. Die Folge kann daher im Einzelfall leider eine Einschränkung bei der telefonischen Erreichbarkeit sein. Zudem kann es zu einer gewissen Wartezeit bis einem Termin kommen, da viele Anliegen von Bürgerinnen und Bürgern selbst zurückgestellt wurden und nun nachgeholt werden.

Wir empfehlen Ihnen daher, Ihre Anliegen zunächst bevorzugt per E-Mail an die Gemeinde zu richten. Teilen Sie uns dabei Ihr Anliegen und Ihre Kontaktdaten mit, damit eine schnellere Abwicklung erfolgen kann und wir Ihnen ggf. einen Termin anbieten können.

Hierfür stehen Ihnen folgende E-Mail-Adressen zur Verfügung:  
**buergerbuero@poing.de, standesamt@poing.de, ordnungsamt@poing.de** und **bauamt@poing.de**.

Wir bitten Sie an dieser Stelle um Ihr Verständnis für eine eingeschränkte Erreichbarkeit per Telefon und danken für Ihre Geduld bei längeren Bearbeitungszeiten. Wir sind sehr bemüht, alle Anliegen zeitnah abzarbeiten.

Wenn Sie einen Terminwunsch haben, wenden Sie sich bitte entweder telefonisch an die Gemeinde oder nehmen Sie online mit uns Kontakt auf unter **www.poing.de/terminvereinbarung**.

#### Die wichtigsten Durchwahlnummern unserer Mitarbeiter:

<b>Zentrale:</b>	08121 / 97 94-0
<b>Bürgerbüro:</b>	08121 / 97 94-150/-151/-152/-153/-154
<b>Ordnungsamt:</b>	08121 / 97 94-141
<b>Bauamt:</b>	08121/ 97 94-305/-306/-307
<b>Standesamt, Sozialwesen, Rentenversicherung:</b>	08121 / 97 94-160

### Für die individuellen Termine bei uns stehen Ihnen folgende Zeiten zur Verfügung:

#### Rathaus und alle Außenstellen der Verwaltung:

Montag - Mittwoch:	08.00 - 12.30 Uhr, 13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 - 12.30 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	08.00 - 12.30 Uhr

#### Baubetriebshof:

Montag - Mittwoch:	08.00 - 12.30 Uhr, 13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 - 12.30 Uhr, 13.00 - 16.30 Uhr
Freitag:	08.00 - 12.30 Uhr

#### Wertstoffhof:

Montag bis Donnerstag:	09.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 19.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr
Samstag:	09.00 - 18.00 Uhr

- Eine Mund-Nasen-Abdeckung ist in allen Einrichtungen zu tragen. Alternativ zu einer Mundschutzmaske können Sie, wie in Geschäften auch, einen Schal etc. verwenden.
- Im Eingangsbereich zu den jeweiligen Gemeindegebäuden sind Handdesinfektionsmittel vorhanden. Wir bitten Sie, diese unaufgefordert zu benutzen.
- Aufgrund der empfohlenen Abstandsregelungen sind in allen Bereichen nur eine begrenzte Anzahl von Bürgerinnen und Bürgern neben unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern erlaubt. Bitte achten Sie auf einen Mindestabstand.

Die ISAR-Card und ISAR-Card 65 können Sie bei uns ebenfalls wieder kostenlos reservieren.

Eine Terminvereinbarung im Wertstoffhof ist nicht erforderlich.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!

Ihre Gemeindeverwaltung Poing

## Wir gratulieren



(en) Elisabeth und Moritz Bitsch zum 65. Hochzeitstag am 17. September 2020

(en) Herrn Gerhard Hammer zum 80. Geburtstag am 23. September 2020

## Bekanntmachungen



### Hinweis auf die nächste Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

(nb) Die nächste Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses findet voraussichtlich am

**Dienstag, den 06.10.2020 um 18.30 Uhr im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr, Friedensstraße 1, 85586 Poing,**

statt.

### Hinweis auf die nächste Sitzung des Bau- und Umweltausschusses

(nb) Die nächste Sitzung des Bau- und Umweltausschusses findet voraussichtlich am

**Dienstag, den 27.10.2020 um 18.30 Uhr im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr, Friedensstraße 1, 85586 Poing,**

statt.

Bauanträge sind bis spätestens **Freitag, 09.10.2020**, einzureichen. Später eingehende Baugesuche können nicht berücksichtigt werden.

## Berichte aus den Gremien



Aus der Gemeinderatssitzung vom 17.09.2020

### Bekanntgaben des Bürgermeisters

(nb) Erster Bürgermeister Thomas Stark gab bekannt:

#### Sachstand Bewerbung Modellprojekt „Lastenrad mieten, Kommunen entlasten - Aufbau eines Lastenradmietsystems in Kommunen“

Die Gemeinde Poing hat sich im Juni 2020 beim Modellprojekt „Lastenrad mieten, Kommunen entlasten – Aufbau eines Lastenrad Mietsystems in Kommunen“ beworben.

Mit Schreiben vom 23.07.2020 teilte das Bayerische Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr mit, dass die Gemeinde Poing bei der Auswahl der Modellkommunen nicht berücksichtigt wurde. Insgesamt sind 99 Bewerbungen eingegangen. Daraus wurden acht Modellkommunen ausgewählt, die einen Querschnitt der bayerischen Kommunen darstellen.

#### Förderungen MVG Rad in Poing

Für die Umsetzung von MVG Radstationen in Poing gibt es keine Förderung des Bundes im Rahmen seines Förderprogramms „Klimaschutz durch Radverkehr“ über den Projektträger Jülich (PtJ). Dies hat folgende Gründe:

- Die Mindestfördersumme liegt bei 200.000 € (80% Förderung der Gesamtkosten). Dies entspricht Mindestgesamtkosten von 250.000 €. Diese Summe wird nicht erreicht.
- Es werden keine Einzelmaßnahmen gefördert.
- Es werden nur „Maßnahmen mit Modellcharakter“ gefördert.

Der Freistaat Bayern fördert auch Projekte im Radverkehr, u.a. den Bau und Ausbau von Radwegen etc. allerdings keine Radverleihstationen.

Der Landkreis Ebersberg hat bereits bestätigt, dass er sich nicht finanziell am Projekt MVG Rad in Poing beteiligen wird.

#### MVG Rad

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 05.03.2020 den Bau von insgesamt vier MVG Rad Stationen beschlossen. Darunter eine Station auf einem Firmengelände im Technologiepark. Dieser Standort wird aus diversen Gründen von der betreffenden Firma derzeit abgelehnt.

Die übrigen Stationen an der Bergfeldstraße, dem Marktplatz und dem Wildpark sollen aber wie geplant realisiert werden.

#### AGFK Bayern Hauptbereisung

Seit Juli 2016 ist die Gemeinde Poing Mitglied im Verein „Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Kommunen in Bayern e.V.“

Um den Titel „Fahrradfreundliche Kommune“ offiziell tragen zu dürfen, muss die sog. Hauptbereisung erfolgreich bestanden werden.

Die Hauptbereisung wird in der Gemeinde Poing am 17.11.2020 durchgeführt.

Der Ablauf am Bereisungstag wird durch die AGFK Bayern vorgegeben und sieht wie folgt aus:

Ankommen ab 09:30 Uhr

Vormittag 10:00 Uhr

Begrüßung durch den Bürgermeister  
 Begrüßung durch einen Vertreter der AGFK Bayern  
 Begrüßung durch einen Vertreter der Fraktionen im Bayer. Landtag  
 Präsentation der Kommune mit Rückfragemöglichkeit

Mittagessen 12:00 Uhr – 13:15 Uhr

Nachmittag 13:30 Uhr  
 Fahrradexkursion

16.00 Uhr Rückzug der Bewertungskommission (extra Raum) und

Ergebnisbekanntgabe gegen 16:30 Uhr

### **Ausbau Bahnhof Markt Schwaben im Rahmen der Ausbaustrecke 38 (ABS 38)**

Aufgrund des Zeitungsartikels „Mit 160 durch den Ort“ vom 12.12.2019 in der Ebersberger Zeitung nach Vorstellung der Planungen durch die Bahn AG im Gemeinderat Markt Schwaben zum Bahnhofsumbau/-ausbau wurde seitens der Gemeinde Poing bei der Bahn AG hinsichtlich der Auswirkungen auf die Gemeinde Poing nachgefragt.

Am 17.08.2020 ging von der DB Netz AG nunmehr folgende Antwort ein:

„Vielen Dank für Ihre Anfrage und Ihr Verständnis, dass wir aus genannten Gründen erst jetzt antworten.“

Sie fragen, ob die Gemeinde Poing samt Anwohnern von der ABS 38 hinsichtlich der gefahrenen Geschwindigkeiten mit Blick auf die Lärmentwicklung künftig tangiert wird.

Zunächst einmal möchten wir Ihnen mitteilen, dass Poing nicht innerhalb des Projektbereichs der ABS 38 angesiedelt ist. Die ABS 38 ist erst ab Markt Schwaben zuständig. Zuständig für den Nahverkehr bis Markt Schwaben Bahnhof – sowie für Poing – wären die Kollegen vom Bahnausbau im Knoten München. Wir haben uns bei den Kollegen erkundigt und müssen Ihnen leider mitteilen, dass seitens des Freistaats Bayern derzeit noch kein Projektauftrag hinsichtlich des Ausbaus bei der DB Netz AG eingegangen ist. Demzufolge können wir und die Kollegen Ihre Frage aktuell noch nicht beantworten. Sollte sich ein Projektauftrag ergeben, werden sich die Kollegen mit Ihnen in Verbindung setzen. Wir haben Ihr Anliegen dort platziert.

Wir hoffen, Ihnen etwas weitergeholfen zu haben.“

### **Brenner-Basistunnel, Nordzulauf; Frage SPD Bürgerliste Poing vom 23.07.2020**

Die gestellten Fragen wurden an die DB AG, DB Netz Großprojekte, zur Beantwortung weitergegeben.

Mit Schreiben vom 10.08.2020 ging folgende Antwort ein:

„Vielen Dank für Ihren Brief vom 28.07.2020, auf den ich Ihnen gerne folgend antworte:

Mitte Juli haben wir mit den Dialogforen für die Planungsräume Trudering – Grafing und Grafing – Großkarolinenfeld begonnen. Noch vor Beginn der fachlichen Planung haben wir die Kommunen und weitere Vertreter über das Projekt informiert. Bei der Sitzung haben Teilnehmer eine alternative Führung der Güterzüge vorgeschlagen. Über den sogenannten Ostkorridor sollen die Züge von Rosenheim über Mühldorf nach Landshut fahren. Dies entspricht auch der Forderung der Gemeinde Vaterstetten.

Infrastrukturmaßnahmen legt der Bund im Bundesverkehrswegeplan fest. Ein Ausbau der Strecke Rosenheim – Mühldorf ist dort nicht als vordringlich eingestuft. Das bedeutet, dass der Deutschen Bahn kein Auftrag für dieses Projekt vorliegt.

Ein Projekt des vordringlichen Bedarfs ist die Ausbaustrecke München – Mühldorf – Freilassing. Mit der Realisierung sind Verlagerungen

im Güterverkehr zu erwarten, die aktuell über die längere Verbindung von München über Rosenheim in Richtung Salzburg laufen. **Der Verkehr über den Brenner bzw. perspektivisch durch den Brenner-Basistunnel bleibt auf der Strecke München – Rosenheim – Grenze D/A.**

Ich hoffe Ihnen ausreichend Auskunft gegeben zu haben. Für Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.“

### **Sanierung des Fallschutzbelages am Spielplatz Saiblingstraße (Piratenspielplatz)**

Im letzten Jahr wurde festgestellt, dass sich vom Fallschutz am Spielplatz Saiblingstraße (Piratenspielplatz) Granulat ablöst. In der letzten Woche wurde nun der Mangel durch die Firma behoben, die den Fallschutzbelag einbaute.

Seit Montag steht der Spielplatz den kleinen Piraten wieder zur Verfügung.

## **Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 27.3 „für ein Büro-/Verwaltungsgebäude sowie ein Boardinghouse südlich der Gruber Straße / nördlich der Bahnlinie München-Mühldorf / westlich der Siemensallee“;**

### **A) Vorstellung des Projektes durch den Investor**

### **B) Erfolgte Darlegung für die Öffentlichkeit sowie Behördenbeteiligung in der Zeit vom 08.11.2018 bis 14.12.2018 gemäß § 13 a Abs. 2 und 3 BauGB (Baugesetzbuch); Beschlussmäßige Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen; Billigungs- und Auslegungsbeschluss**

(cw) A) Nachdem seit der ersten Vorstellung des Projektes im Gemeinderat am 21.09.2017 nunmehr schon 3 Jahre vergangen sind, erfolgt eine erneute Vorstellung des Planungskonzeptes durch den Investor.

B) Die Darlegung für die Öffentlichkeit sowie die Behördenbeteiligung fand in der Zeit vom 08.11.2018 bis 14.12.2018 statt. Die eingegangenen Stellungnahmen wurden in der Sitzung beschlussmäßig behandelt.

Es wurde einstimmig folgender Beschluss gefasst:

1. Der Gemeinderat nimmt von der Darlegung für die Öffentlichkeit sowie Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 13 a Abs. 2 und 3 BauGB Kenntnis.
2. Der Gemeinderat beauftragt den Planfertiger, die beschlossenen Änderungen in den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 27.3 „für ein Büro-/Verwaltungsgebäude sowie ein Boardinghouse südlich der Gruber Straße / nördlich der Bahnlinie München-Mühldorf / westlich der Siemensallee“ einzuarbeiten.
3. Der Gemeinderat billigt den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 27.3 „für ein Büro-/Verwaltungsgebäude sowie ein Boardinghouse südlich der Gruber Straße / nördlich der Bahnlinie München-Mühldorf / westlich der Siemensallee“ mit Begründung unter Berücksichtigung der beschlossenen Änderungen / Ergänzungen in der Fassung vom 17.09.2020.
4. Die Verwaltung wird beauftragt, das Auslegungsverfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB einzuleiten.

## **Eisenbahnüberführung neue Ortsmitte; Vorschläge für gestalterische Verbesserungen**

(cw) Nach diversen Anregungen aus dem Gemeinderat und der Bevölkerung wurde das Büro Prof. Kagerer beauftragt, die neue Bahnunterführung landschaftsgärtnerisch zu gestalten.

Die Vorberatung erfolgte im Bau- und Umweltausschuss am 28.07.2020. Auf das Protokoll und den Diskussionsverlauf hierzu wird verwiesen.

Von Frau Frau Wrulich (Büro Prof. Kagerer) wurde die Variante 3 (Einarbeitung der Ergebnisse / Diskussion aus der BUA-Sitzung) vorgestellt.

### Gestaltungsvorschläge:

#### Südliche Rampe:

- Reduzierung der Asphaltfläche auf 2 Fahrbereiche mit einer Breite von jeweils 8 m, im Bereich der südlichen Rampe und Erstellung eines schattenspendenden Baumblocks
- Begrünung der Ostböschung durch Baumpflanzungen sowie blühenden Bodendeckern und Kleinsträuchern (Verbesserung des Mikroklimas), sowie Beschattung der Behindertenrampe durch eine Baumreihe
- Anlage einer Wildheckenbepflanzung mit integriertem Maschendrahtzaun (H=1,20 m) an der Westseite der westlichen Mauer – Betreten der Mauerkrone wird verhindert
- Pflanzung von Kletterpflanzen auf der Westseite der Bauwerksmauer (und dadurch Begrünung der Ostseite)
- Sitzgelegenheiten (Bänke Typ Marktplatz) im Bereich des Baumblocks

#### Nördliche Rampe:

- Pflanzung von Kletterpflanzen auf der Ostseite (evtl. auch Westseite) der Bauwerksmauer (und dadurch Begrünung der West-/Ostseite)
- Mit den Pflanzen korrespondierende Bauwerkskunst (Graffiti, Farblasuren etc.)
- Reduzierung der Asphaltfläche auf 2 Fahrbereiche mit einer Breite von jeweils 5 m im Bereich der nördlichen Rampe und Erstellung eines schattenspendenden Baumblocks
- Sitzgelegenheiten (Bänke Typ Marktplatz) im Bereich der Solitärgehölze
- Gestaltung der Kiesfläche östlich der Rampe durch Anlage von Pflanzflächen entlang der Ladenzeile sowie mit einem wasserdurchlässigen Belag befestigte Bereiche für Fahrradanhänger (insgesamt für 74 Fahrräder)

#### Diskussion:

In der anschließenden Diskussion zeichnete sich ab, dass eine stufenweise Umsetzung der Maßnahmen erfolgen soll, die Baumgruppe im Norden z.B. derzeit nicht, bis die Prüfung der „Verkehrsführung für Radfahrer und Fußgänger“ im Bereich der Bushaltestelle/-aufstellfläche geklärt ist.

Es wurde nochmal angeführt, dass bei einem 4-gleisigen Ausbau der „Deckel“ über der Überführung dann doppelt so groß ist und die heutige Großzügigkeit dann nicht mehr gegeben ist.

Die Priorität sollte auf der Absturzsicherung an der Südseite liegen.

Abgewartet werden soll auch der barrierefreie Ausbau des Bahnsteigs (erfolgt im Jahr 2021 durch die Bahn AG). Dann entfällt auch der „negative“ unfertige Eindruck in einigen Bereichen, die für Baustelleneinrichtung usw. benötigt werden.

Von einer farblichen Gestaltung soll derzeit abgesehen werden.

### Nach ausführlicher Diskussion erfolgte folgende Beschlussfassung:

Die Umsetzung der gestalterischen Verbesserungen erfolgt auf der vorgestellten Variante 3 wie folgt:

#### Südliche Rampe: (einstimmig)

- Die Absturzsicherung (Bepflanzung mit integriertem Maschendrahtzaun) als oberste Priorität
- Die Baumreihe an der Böschung Ost
- Die Baumgruppe im Süden wird umgesetzt
- Keine farbliche Gestaltung

#### Nördliche Rampe: (mit 1 Gegenstimme)

- Die Pflanzung der Baumgruppe wird zurückgestellt, bis die Prüfung der „Verkehrsführung für Radfahrer und Fußgänger“ im Bereich der Bushaltestelle/-aufstellfläche geklärt ist.
- An der Ostseite werden Fahrradanhänger aufgestellt (nicht überdacht) sowie die Gestaltung der Kiesfläche durch Anlage von Pflanzflächen (zunächst ohne Rankpflanzen) umgesetzt.
- Die schrägen Wände an der Nordseite werden derzeit weder bepflanzt noch farblich gestaltet. Hier wird die Fertigstellung des barrierefreien Ausbaus durch die Bahn AG im Jahr 2021 abgewartet.

### Überörtliche Verkehrsplanung München-Ost; Leistungsbaustein 2 – Entwicklungsziele und Maßnahmen; Vorstellung des Abschlussberichts sowie Beschluss zur Abschlusserklärung

(cw) In der Gemeinderatssitzung am 06.06.2019 wurde beschlossen, die Zweckvereinbarung zum Leistungsbaustein 2 – Entwicklungsziele und Maßnahmen zu unterzeichnen.

Hierzu fanden 3 Workshops statt (18.10.2019, 13.12.2019 und 18.02.2020), in denen Entwicklungsziele und Maßnahmen durch alle beteiligten Gemeinden erarbeitet wurden.

In der Sitzung erfolgte die Vorstellung des Abschlussberichts durch Herrn Giehl von Schlothauer & Wauer.

Die Präsentation wird auf der Homepage der Gemeinde Poing eingestellt.

Es wurde mit einer Gegenstimme folgender Beschluss gefasst: Der Abschlussbericht vom Mai 2020 wird zur Kenntnis genommen. Der „Abschlusserklärung der Kommunen“ wird zugestimmt.

### Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen Poing zur Änderung der Baumschutzverordnung

(cw) Die Gemeinderatsfraktion Bündnis 90/Die Grünen Poing stellt mit Schreiben vom 23.07.2020 folgenden Antrag:

#### „Änderung der Baumschutzverordnung – Antrag an die Gemeinde Poing“

Die Baumschutzverordnung soll künftig auch Nadelbäume und Ginkgos einschließen.

Hierzu ist § 4 (1) „Ausnahme von der Genehmigungspflicht“ zu ändern.

Zur Begründung wird auf das beiliegende Antragsschreiben verwiesen.

#### Stellungnahme der Verwaltung:

Grundsätzlich wird seitens der Verwaltung zugestimmt, dass jeder Großbaum ökologisch wertvoll ist.

Jedoch sollte bedacht werden, dass gewisse Baumarten unter dem Klimawandel leiden.

Das bedeutet, dass auf die Zukunft gesehen vermutlich Bäume wie die Birke, Esche, Eberesche und auch die Fichte ums Überleben kämpfen müssen.

Durch die verstärkten Trockenperioden sterben vermehrt Feinwurzeln ab, wodurch Eintrittspforten für Schadpilze entstehen und somit die entstehende Fäulnis im Wurzelbereich vermehrt zu Standsicherheitsproblemen und zum Absterben der Bäume führt.

Selbst wenn dann genügend Feuchtigkeit vorhanden wäre können die geschädigten Bäume nicht mehr genügend Wasser aufnehmen. Durch die vermehrten Hitzeperioden treten vermehrt Sonnenbrände im Kronenbereich auf, wodurch Schadpilze eindringen und zum Absterben von Kronenteilen oder ganzen Bäumen führen können. Deshalb muss vermehrt darauf geachtet werden, dass bei Neupflanzungen auf einen ausreichenden, wasser- und nährstoffspeichernden Unterbau und natürliche Wasserversorgung geachtet wird und Stadtklimaresistentere Baumarten ausgewählt werden um auch weiterhin einen gesunden Altbaumbestand erhalten und genießen zu können.

Die Fichten (Gemeine Fichte, Serbische Fichte, Blaufichte...) als Flachwurzler haben große Probleme mit der Standsicherheit, der Trockenheit und dem Befall durch den Borkenkäfer und sollten deshalb nicht unter den Schutz der Baumschutzverordnung gestellt werden.

Die Anzahl von großen Nadelbäumen im Gemeindebereich ist sehr gering.

Es wird befürchtet, dass durch die Wiederaufnahme der Nadelbäume die Anzahl der freiwilligen Anpflanzungen zurückgehen wird.

Es wäre sinnvoll, nur Ginkgo, Walnuss und Tanne neben den Laubbäumen gesondert unter den Schutz der Baumschutzverordnung zu stellen.

#### Allgemeines:

Aufgrund des Bayer. Naturschutzgesetzes, Art. 12 Abs. 2 und des Art. 45 Abs. 1 Nr. 5, besteht in unserer Gemeinde seit dem 06.03.1975 eine Verordnung zum Schutz der Bäume.

In der GR-Sitzung vom 29.09.1994 wurde diese nach den Vorschlägen des Bayerischen Staatsministeriums für Landesentwicklung und Umweltfragen erstmals novelliert.

Im Jahr 2005 wurde kontrovers darüber diskutiert, ob die Baumschutzverordnung abgeschafft oder nochmals novelliert werden sollte. Der Bau- und Umweltausschuss entschied sich für eine Überarbeitung (Nadelbäume wurden gestrichen und der Stammumfang erhöht).

Mit Schreiben vom 06.07.2012 empfiehlt der Bayerische Städtetag die Anwendung des vom Deutschen Städtetag ausgearbeiteten Mustertextes einer kommunalen Baumschutzverordnung. In diesem Entwurf finden die zwischenzeitlich verabschiedeten Gesetze zur Anpassung und Ausführung der naturschutzrechtlichen Bestimmungen auf Länderebene Anwendung.

Bäume und Großgehölze sind die wertvollsten Grünelemente im Siedlungsraum. In der freien Natur sind sie unverzichtbare Bestandteile des Biotopverbundes, stellen natürliche Lebensräume dar und prägen die Erholungslandschaft. Bei den aktuellen Bemühungen zur Begrenzung der negativen Auswirkungen des Klimawandels und zur Erhaltung der Biodiversität ist gerade das Siedlungsgrün unverzichtbar und damit besonders schutzwürdig. Baumschutzverordnungen sind hier das geeignete Instrument, um die Sicherung und Entwicklung des öffentlichen und privaten Baumbestandes nachhaltig zu gewährleisten. Eine Baumschutzverordnung ist ein deutliches kommunalpolitisches Zeichen, um die öffentliche und private Wertschätzung von Bäumen weiter zu steigern. Wertvolle Bäume können durch das Antragsverfahren und die vorgeschaltete Besichtigung vor Ort vor einer vorschnellen Beseitigung bewahrt werden.

Zudem hat sich ein Stammumfang von mindestens 80 cm in der jüngsten Rechtsprechung etabliert (Baumschutzverordnung Gemeinde Poing i.d.F. vom 22.11.2005:60 cm).

Dem Bau- und Umweltausschuss wurde bereits am 25.03.2014 ein Entwurf zur Novellierung der bestehenden Baumschutzverordnung zur grundsätzlichen Entscheidung zur Beratung vorgelegt.

Auf dieser Grundlage wurde vom 30.05.2014 mit 07.07.2014 die Fachbehördenbeteiligung durchgeführt. Die Ergebnisse aus dieser Fachbehördenbeteiligung wurden aus personellen Gründen bis heute nicht abgearbeitet, worüber der Gemeinderat im Rahmen von Nachfragen informiert wurde.

Die von der Verwaltung entsprechend der Fachbehördenbeteiligung überarbeitete Fassung wird derzeit mit dem Landratsamt Ebersberg abgestimmt.

Der Entwurf der geänderten Baumschutzverordnung wird unter Berücksichtigung der Änderungen / Ergänzungen aus der damaligen Fachbehördenbeteiligung in einer der nächsten BUA-Sitzungen vorberaten.

Es wird vorgeschlagen, die Änderungen aus dem oben genannten Antrag sowie die Ergebnisse der Fachbehördenbeteiligung gemeinsam zu behandeln.

Hierbei sollte auch über die Obstgehölze und den Stammumfang beraten werden.

Es wurde einstimmig beschlossen, den Antrag zurückzustellen.

## Aus dem Rathaus



### Auflistung der derzeit bekannten und geplanten Straßenbaumaßnahmen

(dwo, rei) **Stand: 39. KW ab 23.09.2020**

#### Derzeit gültige oder geplante Anordnungen durch das Landratsamt erteilt:

1. Neufarner Straße, Flur-Nr. 391/95 – Haltverbot wg. Neubau Einfamilienhaus in der Welfenstraße 13 – 08.06.2020 bis 26.05.2021 werktags von 7.00 bis 17.00 Uhr
2. Neufarner Straße, Flur 370/18 Buchenweg 9c – halbseitige Sperrung wg. Stromanschluss – 21.09.2020 bis 02.10.2020
3. Schwabener Straße Bahnunterführung – Vollsperrung wg. Rückbau alte Unterführung – 03.08.2020 bis 31.12.2020

#### Derzeit gültige Anordnungen durch die Nachbargemeinde Pliening erteilt:

1. Gewerbestraße / Parsdorfer Straße – halbseitige Straßensperrung und teilweise Vollsperrung des Geh- und Radwegs wg. Tiefbauarbeiten Bayernwerk – 17.08.2020 bis 09.10.2020

#### Derzeit gültige oder geplante Anordnungen durch die Gemeinde Poing erteilt:

1. Alte-Gruber-Straße 2-6
2. Am Hanselbrunn / Sportzentrum – Vollsperrung Gehwegbereich östlich der Pliening Straße – Fernwärmeanschluss Sportgelände – 07.09.2020 bis 02.10.2020
3. Augustusring 17 - 17d – Vollsperrung wg. Kellersanierung – 13.07.2020 bis 13.12.2020
4. Bergfeldstraße 11 – Aufstellung Kabelbrücke – 30.06.2020 bis 21.12.2020
5. Endbachweg 12 – Gehwegsperrung wg. Außenanlagenherstellung Kindergarten – 25.05.2020 bis 01.11.2020
6. Hirschbergstraße 11-13 – Kranaufstellung mit Haltverbot – 01.09.2020 bis 09.04.2021
7. Karl-Sittler-Straße 3 – Sondernutzung (Container) halbseitige Sperrung und Haltverbote – 31.08.2020 bis 30.09.2020
8. Keltenstraße 9 – Haltverbot wg. Baustellenzufahrt – 30.03.2020 bis 18.12.2020
9. Kirchheimer Straße – Ampel für halbseitige Sperrung wg. Wasserleitungsverlegung, Einmündungen Alpenblickstraße Ost und Eschenweg gesperrt – 01.09.2020 bis 22.10.2020
10. Osterfeldweg – Vollsperrung für Wildparkverkehr – 20.08.2020 bis 31.10.2020
11. Schulstraße 22 – Gehwegerneuerung – 17.09.2020 bis 26.09.2020
12. Schwabener Straße – Absicherung und Beschilderung wg. Verlängerung Wildparkstraße – 04.05.2020 bis Ende der Bauarbeiten
13. Schwabener Straße 2 – Kabelbrücke wg. Neubau Rewe Markt – 27.08.2019 bis 30.09.2020
14. Sultenstraße 7 – Sondernutzungserlaubnis – 23.07.2020 bis 16.10.2020
15. Welfenstraße 13 Gehwegbereich – Aufstellung eines Überspannungsmasten – 26.05.2020 bis 21.05.2021

*Durch die Baumaßnahmen kann es in den jeweiligen Straßenzügen zu Behinderungen durch Baufahrzeuge kommen. Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.*

### Vollsperrung der Friedensstraße

(rei) Aufgrund von Arbeiten an der Fernwärmeleitung wird die Friedensstraße im Zeitraum vom 21.09.2020 bis 30.10.2020 abschnittsweise vollständig für den Durchfahrtsverkehr gesperrt. Die Baumaßnahme erfolgt in drei Bauabschnitten. Die Zufahrt und der

Zugang zur P+R-Anlage sind weiterhin durch die Zufahrt von der Marktstraße kommend jederzeit möglich. Je nach Bauabschnitt können Anwohner zu ihren Privat-Parkplätzen vorbeigelassen werden. Das Ordnungsamt der Gemeinde Poing bittet um Beachtung.

Für Fragen oder Anliegen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Sie erreichen uns telefonisch unter 08121 / 97 94-142 oder per E-Mail an [ordnungsamt@poing.de](mailto:ordnungsamt@poing.de).

## Halt- und Parkverbot in der Frühlingsstraße

(rei) Nach Hinweisen hinsichtlich dem Parken an engen Straßen wie zum Beispiel der Frühlingsstraße erfolgte eine gemeinsame Verkehrsschau mit der Polizeiinspektion Poing. Wir erlauben uns daher, Sie über folgendes zu informieren:

Die Straßenverkehrsordnung hat in ihren Paragraphen oft mehr geregelt, als man denkt. Was viele Bürgerinnen und Bürger nicht wissen, es gibt sowohl ein gesetzliches Haltverbot als auch ein Haltverbot als Verkehrszeichen. Das Haltverbot als Verkehrszeichen wird von der zuständigen Gemeinde oder dem zuständigen Landratsamt an den Straßen nur angeordnet, sofern nicht bereits ein gesetzliches Haltverbot besteht. Aber was sind diese sogenannten gesetzlichen Haltverbote? Hier erhalten Sie einen Überblick, welche Regelungen zum Halten und Parken unsere StVO enthält.

Das Halten ist nach § 12 Abs. 1 Nr. 1 bis 5 StVO unzulässig

- an engen und an unübersichtlichen Straßenstellen,
- im Bereich von scharfen Kurven,
- auf Einfädelungs- und auf Ausfädelungstreifen,
- auf Bahnübergängen,
- vor und in amtlich gekennzeichneten Feuerwehrezufahrten.

Das Parken ist nach § 12 Abs. 3 Nr. 1 bis 5 unzulässig

- vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen bis zu je 5,00 m von den Schnittpunkten der Fahrbahnkanten,
- wenn es die Benutzung gekennzeichnete Parkflächen verhindert,
- vor Grundstücksein- und -ausfahrten, auf schmalen Fahrbahnen auch ihnen gegenüber,
- über Schachtdeckeln und anderen Verschlüssen, wo durch Zeichen 315 oder eine Parkflächenmarkierung (Anlage 2 Nummer 74) das Parken auf Gehwegen erlaubt ist,
- vor Bordsteinabsenkungen

Die gesetzlichen Halt- und Parkverbote gelten für alle Straßen und Einmündungen.

Somit ist das Halten und Parken in der Frühlingsstraße gesetzlich unzulässig. Verstöße werden von der Polizeiinspektion Poing geahndet.

Für Fragen oder Anliegen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Sie erreichen uns telefonisch unter 08121/9794-142, per E-Mail an [ordnungsamt@poing.de](mailto:ordnungsamt@poing.de) oder bei dringenden Anliegen nach Terminvereinbarung auch persönlich im Rathaus der Rathausstraße 3.

## Bitte Hundekot wegräumen!

(rei) Der Gemeinde Poing wurde mitgeteilt, dass die Hinterlassenschaften von Hunden nicht immer von der oder dem Hundehalterin beseitigt werden. Hierzu möchten wir Sie auf die Verordnung der Gemeinde Poing über das Halten von Hunden verweisen. Grundsätzlich ist gemäß § 3 der Verordnung das Verunreinigen von öffentlichen Straßen, Anlagen, Wegen und Plätzen nach dem Grundsatz des Artikel 16 Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes durch Hunde zu verhindern. Gegebenenfalls ist die Verunreinigung ohne Aufforderung unverzüglich durch den Hundehalter / die Hundehalterin oder der Person, die den Hund in Gewahrsam hat zu beseitigen. Zuwiderhandlungen gegen Artikel 16 Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes können nach Artikel 66 Nummer 1 Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes mit einer Geldbuße belegt werden.

In Poing, Angelbrechting und Grub stehen insgesamt 33 Hundetoiletten. Bitte denken Sie beim nächsten Spaziergang mit Ihrem Vierbeiner auch an Ihre Mitbürgerinnen und Mitbürger und beseitigen die Hinterlassenschaften Ihres Hundes.

1	Am Hanselbrunn	Sportzentrum
2	Angelbrechting	Bergstraße
3	Anzinger Straße	Am Ende zum Feld
4	Bajuwarenstraße	Am Ende zum Feld
5	Bergfeldpark	Am Weg nach Pliening
6	Bergfeldpark	Erikaweg
7	Bergfeldpark	gKu München-Ost
8	Bergfeldpark	Margeritenstraße
9	Bergfeldpark	Mitterfeldring/Hiasl-Maier-Weg
10	Bergfeldpark	Mitterfeldring/Trafostation
11	Bergfeldpark	Nähe Teich
12	Bergfeldpark	Skateranlage
13	Bergfeldpark	Sudetenstraße
14	Bergfeldpark	Westring
15	Bergfeldpark	Am Kindergarten Blumenstraße
16	Bergfeldsee	Badeseesee
17	Bergfeldpark	Höhe Hundewiese
18	Bergfeldpark	Höhe Gebrüder-Grimm-Straße
19	Birkenallee	am Weg südl. d. Kindergartens
20	Grub	Spielplatz, Eschenweg
21	Keltenstraße	Am Beginn des Feldweges
22	Kirchheimer Allee	Westring
23	Kirchheimer Allee	Am Weg zur Kapelle
24	Lindacher Straße	Am Ortsausgang
25	Mitterfeldring	Containerplatz
26	Neufarner Straße	Am Ortseingang
27	Osterfeldweg	Gegenüber Hausnr. 28
28	Pfarrhofweg	Am Ende
29	Reuterpark	Eingang vom Parkweg
30	Reuterpark	Waldstraße Haupteingang
31	Reuterpark	Waldstraße Nebeneingang
32	Waldstraße	Am Ende
33	Wittelsbacherstraße	Am Ende zum Feld

## Überdachung des Römerbrunnens abgebaut



(may) Bei einer Überprüfung der Standfestigkeit der Überdachung des Römerbrunnens wurde festgestellt, dass diese nicht mehr gewährleistet ist. Die beiden Standpfosten sind am Übergang in den Boden mit Fäulnis befallen. Nachdem eine Reparatur kurzfristig nicht möglich ist, wurde die Überdachung abgebaut und in der Nähe mit einem Bauzaun gesichert gelagert.

**Abfallwirtschaft** 

**Erreichbarkeit der Abfallberatung**

(hug) Auch in der Coronavirus-Zeit ist das Team der Abfallwirtschaft (Abfallvermeidung, -trennung und -entsorgung) für Sie zu den derzeitigen Rathaus-Öffnungszeiten erreichbar. Gerne werden zu diesen Zeiten Ihre Anliegen entweder telefonisch (Tel. Nr. 9794-350 bzw. 9794-351) oder schriftlich per E-Mail unter [abfall@poing.de](mailto:abfall@poing.de) entgegen genommen und beantwortet. Auch eine persönliche Terminvereinbarung ist zu diesen Zeiten möglich. Außerhalb der derzeitigen Rathaus-Öffnungszeiten ist ein Anrufbeantworter geschaltet.

**Öffnungszeiten des Wertstoffhofes und Benutzungszeiten der Containerstandplätze**

(hug) Der **Wertstoffhof** ist unter Beachtung der Zugangsbeschränkungen nach den Sicherheits- und Hygienevorschriften für die Corona-Pandemie zu den u.g. Zeiten geöffnet. Es werden alle gebührenden Abfälle angenommen (Sperrmüll, Holz, Reifen, Bauschutt).

Die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes sind aktuell nach der Sommerzeit:

Montag bis Donnerstag	9 – 12 Uhr und 16 – 19 Uhr
Freitag	9 – 12 Uhr und 13 – 19 Uhr
Samstag	9 – 18 Uhr

Die **Einwurfzeiten an den Containerstandplätzen** sind werktags (Montag bis Samstag) von 7 – 19 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen ist die Entsorgung **NICHT** erlaubt.

Die Standplätze sowie der Wertstoffhof dürfen nur von Einwohnern der Gemeinde Poing (und Mietern, Eigentümern, Pächtern von Grundstücken in Poing) benutzt werden.

Gewerbebetriebe müssen den Wertstoffhof nutzen.

**Tonnen-Leerungstermine September / Oktober 2020**

(hug)

Restmülltonnen: (14 –täglich)	von Dienstag, 29. Sept. 2020 bis Freitag, 02. Okt. 2020
	von Dienstag, 13. Okt. 2020 bis Freitag, 16. Okt. 2020
Komposttonnen: (wöchentlich)	Mo/Di/Mi 28. - 30. Sept. 2020 Mo/Di/Mi 05. - 07. Okt. 2020

Den genauen Leerungsplan für Ihre Straße finden Sie im „Ganzjährigen Leerungsplan“ auf der Homepage der Gemeinde Poing.

**Hinweis zur Papierentsorgung:**

Es findet in der Regel jeden letzten Samstag im Monat eine Papiersammlung von Vereinen statt. Genaue Termine und Ortsangaben lesen Sie kurz vorher im Gemeindeblatt. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit aus. Sie unterstützen dadurch zum einen den

sammelnden Verein und zum anderen entlasten Sie etwas unsere Papiercontainer an den Standplätzen.

Wir weisen auch darauf hin, dass die Feuerwehr Poing in ihrem Hof eine Gitterbox aufgestellt hat. Dort können Sie immer Altpapier gebündelt (keine Kartonagen) einwerfen. Bitte beachten Sie aber auch hier die üblichen Einwurfzeiten werktags von 7-19 Uhr.

**Hinweis zur Hausmüllabfuhr bei Straßensperrungen**

(hug) Nachdem es immer noch hin und wieder aufgrund von Baumaßnahmen zu Vollsperrungen von einzelnen Straßen im Gemeindegebiet kommt, folgender Hinweis: Sollte eine Baumaßnahme in ihrer Straße geplant sein und es zu einer Vollsperrung der Straße kommen, werden Sie in der Regel vom entsprechenden Spartenträger der Baumaßnahme vorab schriftlich informiert. Da es durch eine solche Vollsperrung auch zu Problemen bei der Hausmüllabfuhr kommen kann, bitten wir darum, falls ein Objekt nicht mehr direkt vom Entsorgungsfahrzeug angefahren werden kann, doch die entsprechenden Mülltonnen an den jeweiligen Leerungstagen am Anfang bzw. am Ende der jeweiligen Absperrung bereit zu stellen. Die Entsorgerfirma wird von uns, sofern wir selbst eine Mitteilung zur Vollsperrung erhalten, über diese Straßensperrung informiert und fährt dann auch, soweit machbar, bis zur Absperrung vor. Bitte stellen Sie deshalb während dieser Zeit die Mülltonnen immer rechtzeitig bereit, damit eine zügige und problemlose Entleerung erfolgen kann. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

**Hinweis zur geplanten Umverlegung eines Containerstandplatzes**

(hug) Die Karl-Sittler Grundschule ist zum Schuljahresbeginn wieder an ihrem angestammten Platz neben dem Rathaus in Betrieb gegangen. Aus diesem Grunde entfällt nun die bisherige Schülerbeförderung für Poing Süd, die über den ehemaligen Standplatz an der Kampenwandstraße / Ecke Lindacher Str. durchgeführt wurde. Damit die Bürger dieses Wohngebietes ihre Wertstoffe trotzdem fußnah entsorgen konnten, wurde für die damalige Bauphase ein provisorischer Standplatz am Ende der Lindacher Str. eingerichtet. Dieser provisorische Standplatz mit nur 1,1 cbm Wertstoffcontainern auf dem Gehweg soll nun wieder an seinen zentraleren alten Standort zurückverlegt werden. Es ist deshalb geplant, zum Oktober 2020 auf der geteerten Fläche an der Kampenwandstr. / Ecke Lindacher Str. wieder die Wertstoffcontainer für Papier und Leichtverpackungen (LVP) aufzustellen, allerdings mit größeren Sammelbehältern wie am provisorischen Standplatz. Vorerst werden dort wohl ein Wertstoffcontainer für Papier und ein Wertstoffcontainer für LVP mit je 5 cbm Platz finden. Sollten noch weitere Container nötig werden, kann der Standort ggfs. erweitert werden. Mit der Neuaufstellung der Wertstoffcontainer am Standplatz Kampenwandstr. / Ecke Lindacher Str. werden dann die Wertstoffcontainer am provisorischen Standplatz am Ende der Lindacher Str. abgezogen. Bitte nehmen Sie diese geplante Umstellung der Wertstoffcontainer zur Kenntnis.

**Ablagerungen an den Wertstoffinseln**

(hug) In letzter Zeit kommt es wieder häufiger zu Fehleinwürfen und wilden Ablagerungen an unseren Standplätzen. Hausmüll bzw. Sperrmüll, der eigentlich über die Müllbehältern vor Haus oder bei sperrigem Material über unseren Wertstoffhof - kostenpflichtig oder kostenlos - entsorgt werden kann, wird einfach in die Container geworfen oder neben den Containern abgestellt. Der Hausmüll gehört in die Mülltonnen, die an jedem Grundstück stehen müssten und die auch regelmäßig alle 2 Wochen, im Sommer die Biotonne sogar wöchentlich, geleert werden. Falls man einmal mehr reinen Restmüll haben sollte, so kann man beim Lagerhaus Poing einen zusätzlichen Restmüllsack kaufen, den die Müllfahrer bei der nächsten Leerung mitnehmen. Wenn man größere Gegenstände, also Sperrmüll oder auch Holz und Bauschutt zu entsorgen hat, so kann dies täglich zu den Öffnungszeiten an unserem Wertstoffhof gegen eine Ge-

büher abgegeben werden. Andere Gegenstände wie Elektroaltgeräte, Metallteile, große Kunststoffteile aus PE/PP-Material können sogar am Wertstoffhof kostenlos entsorgt werden. Der Grund, wieso man nun seinen Haus- und Sperrmüll in die Container - trotz genauer Containerbeschriftung - falsch einwirft oder wild daneben bzw. dahinter ablagert, ist deshalb nicht zu verstehen. Allen Bürgern und Bürgerinnen müssten unsere Entsorgungsmöglichkeiten durch die Poinger Müllfibel und unseren Entsorgungskalender bekannt sein. Wir appellieren daher an die Vernunft der Bürger: Bitte entsorgen Sie ihren Müll ordnungsgemäß und an den Containerstandorten nur die Wertstoffe, für die auch die Container vor Ort stehen. Bitte bedenken Sie, dass jeglicher Fehleinwurf oder nicht sachgerechte Ablagerung von Müll eine Ordnungswidrigkeit darstellt und nach der Abfallwirtschaftssatzung der Gemeinde Poing bei einer Anzeige mit Bußgeld bedroht ist. Tragen Sie mit Ihrem Verhalten dazu bei, dass die Kosten für unsere Containerstandplätze so niedrig wie möglich bleiben und nicht noch zusätzlich Kosten für die Entsorgung von solchen Ablagerungen verursacht werden, die dann über die allgemeinen Müllgebühren umgelegt werden müssen.

## Nachrichten anderer Behörden und Stellen



### Fahrplanänderungen bei der S-Bahn

(jae) Wegen Gleisbauarbeiten am Ostbahnhof kommt es in der Nacht Samstag / Sonntag, 26. / 27. September 2020 (21.15 bis 2 Uhr) auf der S 6 zwischen Pasing und Trudering und auf der S 4 zwischen Ostbahnhof und Pasing zu Fahrplanänderungen mit Umleitungen und Haltausfällen sowie in der Nacht Sonntag / Montag, 27. / 28. September 2020 (21.20 bis 3 Uhr) auf der **S 2 zwischen Riem und Ostbahnhof**, auf der S 6 zwischen Trudering und Ostbahnhof sowie auf der S 8 zwischen Pasing und Daglfing zu Fahrplanänderungen mit Umleitungen und Haltausfällen.

Weitere Infos erhalten Sie unter Tel. 089 / 20 35 5-000 und im Internet unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen).

Pressemitteilung vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg

### Von Herzgesund bis Knochenstark – Veranstaltungen für Aktive ab 55

#### Netzwerk Generation 55plus - im Herbst starten wir wieder mit Onlineveranstaltungen!

Es gibt es ein neues Gesicht im Netzwerk zu begrüßen. Ernährungsökonomin Inga Münster übernimmt ab September 2020 für 2 Jahre die Koordination des Modellprojekts im Landkreis Ebersberg.



Netzwerk „Generation 55plus“ mit der Projekt-Koordinatorin Inga Münster (li.) und der Fachzentrumsleitung Irmgard Reischl (re.) © AELF

Die Ernährungs- und Bewegungsangebote des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg für ältere Menschen (Generation 55 plus) sind derzeit als Online-Seminare möglich. Ergänzend bieten wir Ihnen auf unserer Homepage Tipps, wie eine ausgewogene und genussvolle Ernährung und mehr Bewegung zu einem Bestandteil Ihres Alltags werden können.

Hier einige Tipps für die ältere Generation in Zeiten von Corona: z. B. „Ernährung in Zeiten von Corona“ wie

- Ist Vitamin D zur Vorbeugung gegen Corona wirksam?
- Tipps für richtige Vorratshaltung oder „Gemeinsame Bewegungszeiten in der Wohnung – Bewegung bewegt alles“, wie
- Das „AlltagsTrainingsProgramm“ – die volle Packung Bewegung – so geht’s!
- Mein tägliches Bewegungsprogramm - von Montag bis Sonntag

Weitere Informationen zu den Tipps finden Sie unter: [www.kern.bayern.de/wissenstransfer/247194/index.php](http://www.kern.bayern.de/wissenstransfer/247194/index.php)

Sie haben Interesse am Projekt und Sie sind...

- Betreuer eines generationenübergreifenden Angebots, Organisator eines offenen Verpflegungsangebots oder Quartiersmanager?
- in der Personalabteilung oder im Betrieblichen Gesundheitsmanagement eines Betriebs oder einer Behörde tätig?
- Seniorenbeauftragter oder Gruppenleiter z. B. einer Sport-, Freizeit- oder Seniorengruppe?

Wir bieten - im Moment nur online - informative und alltagsnahe Angebote zu den Themen Ernährung und Bewegung. Unter dem Motto „Genussvoll essen und ausreichend bewegen – gemeinsam und generationsübergreifend“ organisieren wir für Ihre Gruppe eine Impulsveranstaltung.

Speziell zur Thematik **Demenz** bieten wir derzeit Online-Informationen sowohl für pflegende Angehörige als auch für Personen, die Betroffene haupt- oder ehrenamtlich betreuen (z.B. Alltagsbegleiter, ehrenamtliche Helfer oder Mitarbeiter von ambulanten Pflegediensten).

Näheres hierzu finden Sie auch unter:

[www.aelf-eb.bayern.de/ernaehrung/](http://www.aelf-eb.bayern.de/ernaehrung/)

Kontaktieren Sie uns gerne, wenn Sie Interesse an einem unserer Angebote haben.

Anmeldung bei Inga Münster, Tel. 08092 / 26 99-0, E-Mail: [Inga.Muenster@aelf-eb.bayern.de](mailto:Inga.Muenster@aelf-eb.bayern.de)

Irmgard Reischl, Abteilungsleiterin der Fachzentren

Leiterin des Fachzentrums Ernährung/Gemeinschaftsverpflegung Oberbayern Ost

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg

### Energiespartipp des Monats September der Energieagentur Ebersberg-München

**Sanieren kostet nicht die Welt,  
nicht sanieren schon**



Große Aufgaben verlangen große Hebel: 40 Prozent des Energieverbrauchs in Deutschland entfallen auf den Gebäudebereich. In privaten Haushalten werden mehr als zwei Drittel der Energie für das Heizen der Räume verbraucht. Die Zeit drängt: Bis 2030 müssen die CO<sub>2</sub>-Emissionen im Gebäudesektor gemäß Klimaschutzplan 2050 der Bundesregierung von 119 Millionen Tonnen auf 72 Millionen Tonnen sinken.

**Finanzieller Rückenwind:** Der Klimapakt der Bundesregierung bietet seit Januar 2020 für die energetische Sanierung von Haus und Heizung attraktive Fördersätze in Form von hohen Zuschüssen, Krediten oder steuerlichen Vorteilen. Für Klimaschutz und Kostensenkung, aber auch für mehr Wohnkomfort und Werterhalt.

**Wer eine Ölheizung in Rente schickt,** erhält bis zu 45 Prozent der Brutto-Investitionskosten als Zuschuss. Für die Erneuerung eines anderen Heizungssystems liegt die maximale Förderung immerhin bei 35 Prozent. Alle Arbeiten, die unmittelbar zur Vorbereitung und Umsetzung einer förderfähigen Maßnahme notwendig sind, also von der Sanierung des Heizraumes bis zur Entsorgung des alten Öltanks, werden auch gefördert.

**Gar nicht erst fossil starten:** Sogar Anlagen im Neubau werden mit einem Höchstsatz von 35 Prozent vom Bund bezuschusst. Bauleute profitieren von zukunftsfähigen Baustandards und Heizkonzepten sowie den Einsatz regenerativer Energie, denn mittel- bis langfristig zahlen sich die etwas höheren Investitionen aus.

**Deutlich aufgestockt** wurden auch alle wichtigen KfW-Programme für energieeffizientes Bauen und Sanieren. Nun sind Tilgungszuschüsse bis zu 48.000 Euro pro Wohneinheit möglich, selbst Einzelmaßnahmen werden mit 20 Prozent und bis zu 10.000 Euro gefördert.

**Förderkompass Energie als Wegweiser:** Für wen gibt es was unter welchen Bedingungen? Welche Anforderungen gelten für die verschiedenen Baustandards? Für Kommunen, für Unternehmer und Freiberufliche und für private Energieverbraucher: Eine Übersicht über alle Programme mit Links zu den entsprechenden Förderprogrammen der BAFA, KfW und anderen bietet der Förderkompass der Bayerischen Energieagenturen: [www.energieagentur-ebe-m.de/data/dokumente/pdf-extern/Foerderkompass\\_2020.pdf](http://www.energieagentur-ebe-m.de/data/dokumente/pdf-extern/Foerderkompass_2020.pdf)

**Deutschland macht's effizient:** Auch der Förderwegweiser Energieeffizienz des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie unterstützt dabei, mit wenigen Klicks ein passendes Förder- und Beratungsangebot im Bereich Energieeffizienz und erneuerbare Energien zu finden: [www.machts-effizient.de/foerderwegweiser](http://www.machts-effizient.de/foerderwegweiser)

Bei allen Fragen zum Thema Energie steht Ihnen unser unabhängiges Expertenteam mit vielen, zum Großteil kostenlosen Beratungsangeboten gerne ratgebend zur Seite: Telefon 08092 / 33 090 30 oder [info@ea-ebe-m.de](mailto:info@ea-ebe-m.de), [www.energieagentur-ebe-m.de/Privatpersonen/Energieberatung](http://www.energieagentur-ebe-m.de/Privatpersonen/Energieberatung)

## Freiwillige Feuerwehr Poing



### Übungsplan

Mittwoch, den 23.09.2020, 19.00 Uhr

#### Jugendausbildung

Teilnehmer: Jugendgruppe

Ausbilder/Verantwortlicher: JW M. Kiefinger / stv. JW F. Miller / JU - AB

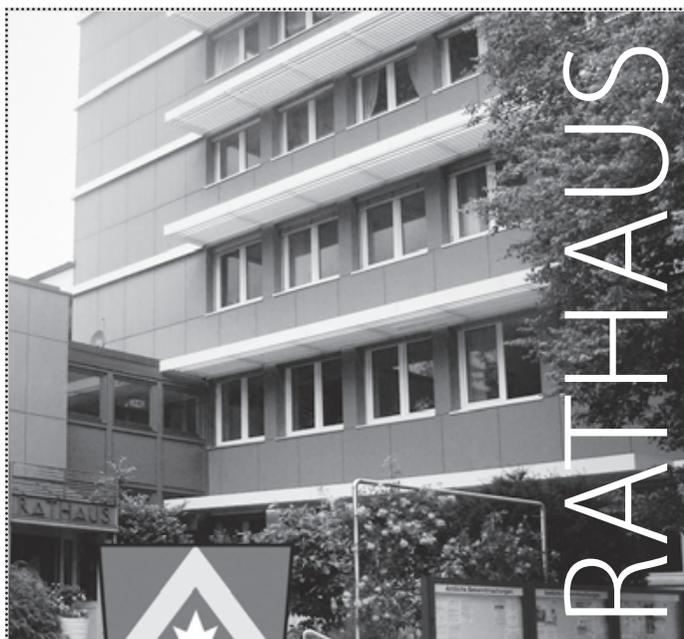
Donnerstag, den 24.09.2020, 19.00 Uhr

#### Atemschutzausbildung (Ausweichtermin)

Teilnehmer: Atemschutzgeräteträger 2

Ausbilder/Verantwortlicher: AT Ausbilder

Kommandant Robert Gaipf,  
[feuerwehr@poing.de](mailto:feuerwehr@poing.de)



RATHHAUS



### Anschrift und Öffnungszeiten:

Rathausstraße 3 u. 4  
Tel. 97 94 - 0  
Internet: [www.poing.de](http://www.poing.de)  
E-Mail: [post@poing.de](mailto:post@poing.de)

Mo. – Mi. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Do. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Fr. .... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Impressum

Nachrichten der  
**GEMEINDE  
POING**

Erscheinungsweise:  
wöchentlich, mittwochs,  
Auflage: 7530 Stück

Druck, Verlag, Verteilung:  
Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen  
Telefon 087 32 / 92 10 - 300 · Telefax 087 32 / 92 10 - 309  
E-Mail: [anzeigen@gemeindeblatt-poing.de](mailto:anzeigen@gemeindeblatt-poing.de)

Amtsgericht Landshut HRB4045, Gerichtsstand Landau a. d. Isar  
USt-ID-Nr. DE176868568  
Geschäftsführer: Rainer Ortmaier, Stefan Ortmaier

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Poing, Thomas Stark  
Rathausstraße 3, 85586 Poing, Telefon 081 21 / 97 94 - 0  
E-Mail: [post@poing.de](mailto:post@poing.de)

Für Beiträge im nichtamtlichen Teil: Der jeweilige Verfasser

Verantwortlich für den sonstigen redaktionellen Inhalt sowie den Anzeigenteil: Iris Hopper, Hilde Brunner, Ortmaier Druck GmbH

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Verlags wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen und Manuskripte übernimmt der Verlag keine Gewähr.



## NICHTAMTLICHER TEIL

### Forum der Parteien



### Nachgefragt beim Gemeinderat!

Sie haben Fragen, Ideen oder Vorschläge? Zögern Sie nicht – nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

Jeden Freitag haben Sie die Möglichkeit mit einem Mitglied unserer Gemeinderatsfraktion zu sprechen und Ihr Anliegen mitzuteilen.



Diesen Freitag steht Ihnen unser Gemeinderatsmitglied

**Franziska Langlechner**

für Ihre Fragen zur Verfügung.

Sie erreichen sie von 17 – 18 Uhr telefonisch unter **0171-1754760**

Auch außerhalb dieser Zeit können Sie uns immer erreichen:  
Schreiben Sie uns eine E-Mail

**fraktion@csu-poing.de**  
oder kontaktieren Sie uns bei  
**Facebook CSU Poing – Aktive Bürger.**

*Ludwig Berger, Fraktionssprecher*

### Schönheit liegt auch im Auge des Betrachters

Der Anblick der neuen Bahnüberführung in Poings Mitte scheidet die Geister. Die einen finden den vielen Beton unansehnlich und wünschen sich mehr Begrünung, andere wiederum sind begeistert von diesem Ingenieursbauwerk und seiner **qualitativ hochwertigen Ausführung** sowie der **guten Nutzbarkeit für breite Bevölkerungsschichten**.

Wir als CSU – Aktive Bürger Gemeinderatsfraktion gehören zu der zuletzt genannten Gruppe und freuen uns, dass wir solch eine **weite und lichtdurchflute Bahnüberführung** in Poings Mitte haben, die vor allem durch die meisterhaft ausgeführten Wandabschrägungen im nördlichen Bereich, kombiniert mit einem ansehnlichen Lichtkonzept, architektonisch hervorsteht.

Wir können aber auch der erstgenannten Sichtweise einen gewissen Charme abgewinnen und haben aus diesem Grund in der letzten Gemeinderatsitzung gerne der **nachträglichen Begrünung im südlichen Bereich** sowie der Begrünung und **Erstellung von 74 Fahrradstellplätzen** im nordöstlichen Bereich zugestimmt. Ein besonderes Anliegen ist uns vor allem auch die **Absturzsicherung** durch eine Begrünung an der westlichen Mauer auf der Südseite.

Insbesondere auf der nordwestlichen und der südöstlichen Seite steht hoffentlich im Jahr 2021 endlich der **barrierefreie Ausbau der Zugänge** zu den noch entsprechend anzuhebenden Bahnsteigen durch die Deutsche Bahn an. Diesen gilt es vor der Planung weiterer Umbaumaßnahmen abzuwarten. Weitere Informationen zum barrierefreien Ausbau finden sie unter [www.bahnausbau-muenchen.de](http://www.bahnausbau-muenchen.de) mit einem Klick auf Poing.

Zusammengefasst sollte aus unserer Sicht stets das Ziel verfolgt werden, das **schöne und praktische Ingenieursbauwerk** durch eine **maßvolle Begrünung sinnvoll** zu ergänzen und dabei nicht seinen ursprünglichen Charakter zunichte zu machen.

Das nachfolgende Bild zeigt schön die geplanten Umbaumaßnahmen im südlichen Bereich der Bahnüberführung.



*Quelle: Büro Prof. Kagerer – Landschaftsarchitekten GmbH, Fr. Wrulich*

Für die Gemeinderatsfraktion CSU – Aktive Bürger  
**Michael Lanzl & Franz Langlechner**



### Immer für Sie da!

Jeden Montag steht Ihnen ein Mitglied der SPD-Bürgerliste für Ihre persönlichen Fragen am Telefon zur Verfügung.



Am **Montag, den 28. September** haben Sie Gelegenheit mit **Dominik Hohl** zu sprechen. Sie erreichen ihn zwischen **18:00 – 19:00 Uhr** unter der Telefonnummer **0176 / 45506869**.

Natürlich sind wir auch außerhalb der Sprechstunde und während der Ferienzeit telefonisch und per E-Mail erreichbar. Die E-Mail-Adressen der einzelnen Mitglieder der SPD-Bürgerliste können Sie auf der gemeinsamen Homepage der SPD-Bürgerliste und des SPD-Ortsvereines [www.spd-buergerliste.de](http://www.spd-buergerliste.de) erfahren. Außerdem können Sie unter [fraktion@spd-buergerliste.de](mailto:fraktion@spd-buergerliste.de) eine E-Mail an unsere Fraktionssprecher schicken.

*Fraktion der SPD-Bürgerliste*

### Bahnunterführung Ortsmitte: Mehr Grün, mehr Radparkplätze

Nach den Vorberatungen im Bauausschuss wurden nun in der letzten Gemeinderatsitzung die neuen Vorschläge der Landschaftsplanerin für die Außenanlagen vorgestellt.

#### Nordseite:

Die von unserer Fraktion geforderten Fahrradstellplätze werden im nordöstlichen Teil erstellt. Wir hoffen, dass mehr als die 72 geplanten Plätze errichtet werden können. Des Weiteren werden Bäume entlang der Fahrradstellplätze gepflanzt.

Die von der Planerin außerdem vorgeschlagene Bauminsel wurde zurückgestellt, hier ist die Aufstellung der Busse und die Führung für Radfahrer zu berücksichtigen. Eine Bepflanzung auf der Westseite kann erst nach Erstellung der Rampen für den barrierefreien Ausbau angedacht werden. Hier vorschnell zu handeln wäre ein kostenintensiver Schildbürgerstreich.

**Südseite:**

Der Hang auf der Ostseite – Richtung Parkplätze - wird, wie schon immer vorgesehen, mit einer Baumreihe bepflanzt.

Die fehlende Absturzsicherung an der Mauer auf der Westseite wird durch eine Hecke und Rankpflanzen ersetzt.

Bei der Anlage der neuen Bauminsel muss die Grundwasserwanne berücksichtigt werden. Hier darf es auf keinen Fall zu Beschädigungen, z.B. durch Wassereintritt oder Einschränkungen der Gewährleistung kommen.

Die auf Wunsch einiger Ratsmitglieder von der Planerin vorgeschlagene Farbgestaltung aus den 70er Jahren, ähnlich den Farben im Olympischen Dorf in München, wurde als nicht passend für Poing bemängelt und zu Recht von einer großen Mehrheit im Gemeinderat abgelehnt.



Die Größe der Unterführung ist auch den Anforderungen des 4-gleisigen Ausbaus der Bahnstrecke geschuldet.

Durch die, heute immer wieder kritisierte Weite des Bauwerks ist es gelungen, eine helle und barrierefreie Verbindung zwischen den beiden Ortsteilen zu schaffen. Sie wird den Bedürfnissen derjenigen Nutzer gerecht, die mit Rollstuhl, Rollator oder Kinderwagen unterwegs sind und berücksichtigt auch Sicherheitsaspekte.

Für die Fraktion der SPD Bürgerliste

Bärbel Kellendorfer-Schmid, Fraktionssprecherin

Peter Maier, Fraktionssprecher



## Poings Bücherwale sind da – kleine Leseratten aufgepasst

Am vergangenen Dienstag wurden bei strahlendem Sonnenschein die sehnsüchtig erwarteten Bücherwale am Piratenspielplatz von Poings Bürgermeister eingeweiht und von den anwesenden Kindern gleich geplündert. Das System der Bücherwale für die Kinder funktioniert analog dem System des Literaturhauses für die Großen auf dem Marktplatz: Man kann Bücher lesen, mitnehmen, hinbringen und austauschen, für alle Interessen und Altersgruppen ist etwas geboten.



Susann Elsner, die Patin eines Bücherwals bei der Eröffnungsfeier

Ehrenamtliche Bücherpatinnen wie z.B. unser SPD-Bürgerlisten-Mitglied Susann Elsner, kümmern sich um Nachschub und sorgen für

Ordnung in den Bücherwalen – herzlichen Dank an dieser Stelle für dieses tolle Engagement und die Idee zu einem Kinderliteraturhaus, die ebenfalls von Susann Elsner an die Gemeinde herangetragen wurde.

Danke auch an die Mitarbeiter des Baubetriebshofs, die die Wale gebaut und aufgestellt haben! Wenn in Poing Süd in absehbarer Zeit die Container des Kindergartens, die derzeit auf dem Polizei-Spielplatz viel Raum einnehmen, nicht mehr benötigt werden, wird dieser Platz wieder ein reiner und hoffentlich gut genutzter Spielplatz sein. Dann wäre es wünschenswert, wenn die drei Bücherwale vielleicht noch weitere Bücherwal-Geschwister für die Kinder in Poing Süd bekommen können.

Wir wünschen allen Kindern viel Freude beim Lesen!

Für den SPD Ortsverein

Cornelia Gütlich, Kassiererin



## Begrünung Bahnunterführung

In der vergangenen Sitzung des Gemeinderates wurde der finale Vorschlag der Landschaftsarchitektin Frau Wrulich kontrovers diskutiert. Wer meint, in Zeiten der Klimakrise und eines erfolgreichen Volksbegehrens zum Artenschutz sei eine weitreichende Begrünung eines Beton- und Asphalt-Bauwerks wohl selbstverständlich, sah sich eines Besseren belehrt.

Von der extremen Meinung, das Bauwerk sei so gelungen, da könne man sich jede weitere Geldausgabe für Begrünung sparen, über Bedenken, es würden durch Bäume eventuell Sichtachsen versperrt, bis zur Mahnung, die künftigen Bauarbeiten der Bahn für einen barrierefreien Zugang zum Bahnsteig könnten bereits angelegtes Grün wieder zerstören und man solle deshalb die Begrünung aufschieben, war alles Mögliche von verschiedenen Gemeinderäten anderer Fraktionen zu hören.

Sobald es konkret wird, kann man halt erkennen, wer es wirklich ernst mit der ökologischen Verantwortung nimmt. Unsere Fraktion der Grünen hat sich in mehreren Wortmeldungen dafür eingesetzt, den Begrünungsvorschlag soweit wie möglich umzusetzen.

Letztendlich konnte man sich auf die komplette **Umsetzung der geplanten Maßnahmen im Süden** einigen. Dort werden eine Baumreihe auf der Ostseite, eine Bauminsel im Asphalt und eine Begrünung mit Absturzsicherung an der westlichen Mauer angelegt.

**Im Norden** werden wenigstens eine Baumreihe und 74 Radlabstellplätze auf der Ostseite angelegt. Die Berankung der Betonmauern und die Bauminsel im Asphalt auf der Nordseite wurden zurückgestellt.

Die Anlage bahnnaher Radlabstellplätze halten wir übrigens für sinnvoll und notwendig, auch wenn das Fahrradparkhaus mittlerweile recht gut angenommen wird. Wir sollten alles dafür tun, um das Radfahren noch attraktiver zu machen. Daher sollten auch im Süden noch viele überdachte Radlabstellplätze entstehen.

Wir werden uns weiter für eine **hängende Berankung aller Betonwände** einsetzen. Diese verschönern das Bauwerk, sind ökologisch wertvoll und sorgen gleichzeitig für einen gewissen Schutz vor wilden Graffiti-Bemalungen.

Eine **künstlerische Gestaltung** der nicht begrünbaren Wände sehen wir positiv. Dies sollte aber in einem zukünftigen Schritt gut geplant und hochwertig ausgeführt werden.

Für die Gemeinderatsfraktion

Bündnis 90/Die Grünen

Werner Dankesreiter

E-Mail: [info@gruene-poing.de](mailto:info@gruene-poing.de)

[www.gruene-poing.de](http://www.gruene-poing.de)





## Neue Bahnunterführung: „Es geht in die richtige Richtung!“

Das war mein Fazit in der Gemeinderatssitzung letzte Woche, liebe Poingerinnen und Poinger,

als es um gestalterische Verbesserungsvorschläge für die neue Eisenbahnüberführung am Poinger Bahnhof ging. Wie schon unser Kollege Bernhard Slawik nach der Vorstellung der Gestaltungsmöglichkeiten durch Frau Wrulich vom Fachbüro Prof. Kagerer im Bau- und Umweltausschuss Ende Juli gesagt hatte, sind wir positiv überrascht, wie die neue Situation am Bahnhof dadurch optisch verbessert werden kann. JA, die Bahnüberführung ist ein Ingenieursbauwerk und wuchtig, mit viel versiegelter Fläche und Sichtbeton, ABER wir können mit den nun beschlossenen Änderungen gut leben:

- **Im Süden**
  - > Anlegen eines Baumdreiecks mit fünf Bäumen zur Gliederung der Asphaltfläche in zwei Bereiche
  - > Pflanzung einer Baumreihe an der Ostseite
  - > und Begrünung der westlichen Mauer mit – wichtig! – einem Kletterschutz, um hier mögliche Gefahren zu reduzieren
- **Im Norden**
  - > Anlage von 74 Fahrradstellplätzen entlang der Ladenzeile.

Mit weiteren Aus- und Umbaumöglichkeiten soll bis nach dem barrierefreien Umbau der Bahnsteige (für 2021 durch die Deutsche Bahn geplant) und nach dem Vorliegen eines Gutachtens zur sicheren Führung insbesondere des Fahrradverkehrs von der Bahnüberführung hin zum Marktplatz, unter Berücksichtigung der dortigen Aufstellfläche für die ÖPNV-Busse, gewartet werden.

Die jetzt beschlossenen Maßnahmen müssen auch in größerem Bezug für das ganze Bahnhofsareal gesehen werden; hierüber hatten wir im Bauausschuss vorletzte Woche im Zuge der Aufstellung des Bebauungsplans 51.6 (südliches Bahnhofsareal und Bahnhofstraße) diskutiert. Natürlich brauchen wir auch künftig ausreichend PKW-Stellplätze, aber wir sollten dabei den gewünschten Ausbau des Fahrrad- und ÖPNV-Verkehrs (also durch Busse) beachten. Wie auch das Prinzip „Flächensparen“.



Für die FWG-Gemeinderatsfraktion  
Günter Scherzl, Fraktionssprecher  
guenter.scherzl@fwg-poing.de

## MVG Leihräder im Gewerbegebiet

Liebe Poingerinnen und Poinger,

ebenfalls in der Sitzung letzte Woche hat der Investor des neuen Bürogebäudes an der Gruber Straße/ Siemensallee seine Konzepte vorgestellt. Auf unseren Vorschlag hin hat er sich dabei auch bereit erklärt, eine der beschlossenen MVG Leihradstationen mit auf der Baufläche einzuplanen und die Kosten für die Installation zu übernehmen. Die **Gemeinde spart** sich dadurch eine Investitionssumme von **ca. 17.000 EUR im Haushalt 2021**. Wir bedanken uns bei den verantwortlichen Bauherren für ihre Unterstützung.



Für die FWG-Fraktion  
Matthias Andres, Gemeinderat  
matthias.andres@fwg-poing.de  
www.fwg-poing.de



FDP-ORTSVERBAND  
POING

## Überörtliche Verkehrsplanung München-Ost

In seiner Sitzung in der vergangenen Woche hat der Gemeinderat eine gemeinsame Erklärung von 11 Gemeinden im Münchener Osten und zwei östlichen Stadtbezirken der Stadt München gebilligt, nach der man sich auf ein interkommunales und überörtliches Raumkonzept sowie auf Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation geeinigt hat. Die Lösung der Probleme wird hauptsächlich im Ausbau des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) und in der Verbesserung der Angebote für den Radverkehr gesehen.

Das ist nicht neu – die Erweiterung des ÖPNV ist schon seit Jahren und Jahrzehnten Ziel aller Gemeinden und Parteien, und auch Verbesserungen für Radler und Radlerinnen wollen jedenfalls seit einigen Jahren alle. Das zugrunde liegende Problem wird allerdings in der Erklärung nicht ausdrücklich angesprochen: Der Individualverkehr mit PKW und sonstigen Kraftfahrzeugen nimmt ständig zu. So hat sich z.B. in Poing (die Tendenz gilt aber auch für den gesamten Landkreis und darüber hinaus) in den letzten 12 Jahren (2008 bis 2019) die Anzahl der Kraftfahrzeuge um 43 % erhöht, während die Einwohnerzahl (nur) um 24 % gestiegen ist. Die Anzahl von Kfz pro Einwohner hat sich also um mehr als 10 % erhöht. Das läßt sich unschwer bei einem Blick auf die Poinger Straßen erkennen, in denen immer mehr PKW geparkt sind.

Es wird also nicht genügen, den ÖPNV zu erweitern und die Menschen zum Radfahren zu animieren, sondern es wird auch erforderlich sein, den Individualverkehr einzudämmen. Dazu gibt es bisher nur wenige Vorschläge, die aber jedenfalls in den Blick genommen werden müssen, so z.B. die Einrichtung von Autofrei-Gebieten oder (durch den Bundesgesetzgeber) die Möglichkeit der Anordnung einer generellen innerörtlichen Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h.

Wolfgang Spieth  
Gemeinderat

## Soziale Dienste und Senioren

**Notrufe**

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b> .....	<b>112</b>
<b>Giftnotruf</b> .....	<b>089 / 19240</b>
<b>Polizeiinspektion Poing</b> .....	<b>081 21 / 99 17-0</b>
<b>Gaswache</b> .....	<b>089 / 15 30 16</b>

Weitere wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten finden Sie auf S. 28/29.

## Seniorenbeauftragte der Gemeinde Poing

### Informationen aus dem Seniorenbüro der Gemeinde Poing im Bürgerhaus



(bach) Um für die Senioren in Poing Süd den Weg zu einer persönlichen Beratung zu verkürzen, bieten wir seit Ende Juli mittwochs von 10-12 Uhr auch Gesprächstermine in der Anzinger Straße 1 an. Sowohl für Gesprächstermine im Bürgerhaus als auch für Termine in der Anzinger

Straße 1 ist eine telefonische oder schriftliche Terminvereinbarung notwendig, damit die notwendigen Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen beachtet und eingehalten werden können.

#### **Wir bieten Ihnen Information und Beratung zu verschiedenen Themen an, wie z. B.:**

- Möglichkeiten der häuslichen Versorgung
- Pflegeversicherung
- Schwerbehindertenausweis
- Hilfsmittelversorgung
- Zuzahlungsbefreiung bei der gesetzlichen Krankenversicherung
- Unterstützungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige
- Seniorengerechte Wohnraumanpassung
- Vermittlung an weiterführende Organisationen, Fachberatungen Einrichtungen und Dienste.

Außerdem führen wir unser telefonisches Gesprächsangebot für Sie weiter. Sie können gerne anrufen, wenn Sie sich einfach einmal "von der Seele reden" möchten, wie schwierig die Situation gerade für sie ist. Auch wenn die Corona Nachbarschaftshilfe erst einmal Ende Juli ausgesetzt wurde, scheuen Sie sich nicht, bei Versorgungsproblemen (z.B. Einkauf) mit uns Kontakt aufzunehmen. Wir suchen dann gemeinsam mit Ihnen nach individuellen Lösungsmöglichkeiten. Da wir aktuell noch keine Hausbesuche durchführen können, bleiben vorerst unsere erweiterten telefonischen Sprechzeiten bestehen. Diese sind:

<b>Montag:</b>	<b>8.00-12.30 Uhr sowie 13.30-16.30 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>8.00-12.30 Uhr sowie 13.30-16.30 Uhr</b>
<b>Mittwoch:</b>	<b>8.00-12.30 Uhr sowie 13.30-16.30 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>8.00-12.30 Uhr sowie 14.00-18.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>8.00-12.30 Uhr.</b>

Sie können uns auch weiterhin gerne auf den AB sprechen, wir rufen dann umgehend zurück.

#### *Ihr Team Seniorenarbeit*

*Kerstin Bachmann: Tel. 08121/995578-30*

*Volker Sterker: Tel. 08121/995578-20*

*E-Mail: senioren@poing.de*

### **Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Poing e.V.**



Die AWO Poing ist für Sie von Montag bis Freitag unter der Telefonnummer 08121 / 771917 zu erreichen.

Sollte sich der Anrufbeantworter melden, hinterlassen Sie bitte Ihren Namen und Ihre Festnetznummer. Wir rufen Sie gerne zurück!

Bitte befolgen Sie auch weiterhin die Verhaltenshinweise der offiziellen Stellen.

#### **Bleiben Sie gesund!**

*Peter Maier*  
1. Vorsitzender

*Jürgen Schäpe*  
Stellvertr. Vorsitzender

### **Pflegestern Seniorenservice gGmbH**



#### **Beratungsstelle für Senioren**

In der Corona-Krise ist der Alltag für uns alle eine Herausforderung, deshalb möchten wir Sie, so gut es geht, unterstützen. Senioren, die aufgrund gesundheitlicher Probleme ihre Wohnung nicht verlassen können und Hilfe benötigen, können sich unter folgender Telefonnummer melden:

**08121/256 256 Pflegestern Beratungsstelle (Montag, Mittwoch und Freitag von 9:30 Uhr – 12:30)**

#### **Wir organisieren für Sie:**

- Einkaufsservice (Lebensmittel werden an der Tür abgeliefert)
- Besorgung von Medikamenten
- Individuelle Hilfen

**Die Beratung für Senioren und deren Angehörige kann ab sofort wieder persönlich stattfinden. Unter Einhaltung der Hygieneregeln (Mund-Nasenschutz, Abstand, nicht mehr als 2 Personen) sind wir gerne für Sie da! Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen zeitnahen Termin.**

#### **Sie möchten wissen, welche Unterstützung Sie und Ihre Angehörigen bekommen können:**

- Im Alter
- Bei Krankheit oder Behinderung
- Bei Pflegebedürftigkeit
- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung zu Möglichkeiten der pflegerischen Versorgung (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen zur Bewältigung des Alltags
- Informationen zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Im Beratungsgespräch können wir Ihren Bedarf eruieren und Sie zu Ihrer persönlichen Situation bestmöglich informieren.

**Ab sofort ist unser Mittagstisch wieder geöffnet! Natürlich unter Berücksichtigung aller Hygieneauflagen. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung unter: 08121/256 256.**



### **Seniorenbeirat Poing**

#### **Konzertgruppe**

Liebe Konzertfreunde,

wenn Sie eine Spendenquittung für die Spende der drei rückerstatteten Konzertkarten benötigen, möchte ich Sie bitten, mich telefonisch zu kontaktieren.

Für ein Abo wurden 28,20 € zurückerstattet.

*Karin Mattick, Tel. 08121 / 81728*

### **VdK Ortsverband Poing**

*Zukunft braucht Menschlichkeit. Sozialverband*



#### **Zu Ihrem Recht kommen – wir sind für Sie da!**

Der VdK hilft seinen Mitgliedern zum Beispiel bei Rente, Behinderung und Pflege, Hartz IV usw. Sprechen Sie uns an! (Der Erwerb der Mitgliedschaft beträgt monatlich 6.00 €).

#### **Anschrift des VdK-Ortsverbandes Poing:**

VdK-Ortsverband Poing: Peter Stöckl, An der Leiten 35, 85652 Pliening-Ottersberg, Tel. 08121/80 750, pit\_stoeckl@yahoo.de

**Haben Sie Anregungen oder Wünsche zu Seniorenthemen, dann melden Sie sich bitte bei uns.**

#### **Ansprechpartner:**

1.Vorsitzender: Peter Stöckl, Tel. 08121/80 750;  
pit\_stoeckl@yahoo.de

Stv.Vorsitzende: Eleonore Gigl, Tel. 08121/82 551;  
wegigl@aol.com

Frauenbetreuerin: Bärbel Zapf, Tel. 08121/77 308;  
baerbel.zapf@gmx.de

Für unsere ausländischen Mitglieder:

Peter Keegan, Tel. 08121/81 714; keegan@gmx.net

Für unsere berufstätigen behinderten Mitglieder:  
Markus Ulrich, Tel. 08121/7607215 (ab 17.00 Uhr)

Bei Bedarf findet im Bürgerhaus eine Sprechstunde statt. Bitte um tel. Terminabsprache mit Herrn Stöckl.

*Die Vorstandschaft*

## Schule und Erwachsenenbildung

abc

## Volkshochschule Vaterstetten e.V.

Friedensstr. 5, 85586 Poing, Tel. 08106/3590-91, Fax 3590-95



## Bürozeiten:

Poing: Mo + Do 9.00-12.00 Uhr, Di 17.00-19.00 Uhr

Hauptgeschäftsstelle Vaterstetten: Mo - Fr 9.00-12.00 Uhr,

Mo - Do 16.00-19.00 Uhr

Tel.: 081 06/35 90-35, Fax -16

e-mail: Service@vhs-vaterstetten.de

Anmeldezeit für Herbst und Winter/  
Semesterstart!

Die ersten Kurse haben bereits gestartet! Nach und nach geht es dann weiter, bis Anfang Oktober quasi als letzte auch die meisten Sprachkurse beginnen.

Um den Hygienevorschriften zu entsprechen, wurde die maximale Teilnehmerzahl an die jeweilige Raumgröße angepasst.

## Kursstart in dieser Woche:

## Mi. 23.9.:

Malen mit Acryl (8165) mit Christiane Meier, 4 x 19.30-22.00 Uhr, VHS, 57,- €

Aroha (1323) mit Monika Kolbeck, 14 x 20.00-21.15 Uhr, Dreifachturnhalle, MuFu, 118,- €

## Kursstart in der kommenden Woche:

## Do. 1.10.:

Zeichnen für Senioren (8108) mit Natalja Herdt, 4 x 10.00-11.30 Uhr, Gemeinderaum in der Anzinger Str. 1, 50,- €

Yoga – Moon-Hatha (1152) mit Adriane Baccarini, 10 x 20.00-21.15 Uhr, Gemeinderaum Anzinger Str. 1, 79,- €

## Fr. 2.10.:

Hatha – Sun-Hatha (1149) mit Adriane Baccarini, 10 x 8.45-9.45 Uhr, Gemeinderaum in der Anzinger Str. 1, 79,- €

Malen an der Staffelei (8164) mit Christiane Meier, 5 x 9.00-12.00 Uhr, VHS, 85,- €

Weitere Informationen im Internet, gerne auch telefonisch.

Wir freuen uns wieder auf Sie!

Für das VHS-Team  
Hildegard Petschik

Mitteilungen für  
Kinder und JugendlicheHerzlich willkommen  
in der Kirchheimer Allee

**KINDERLAND**  
Kirchheimer Allee

Der Kindergartenbereich des Kinderland Kirchheimer Allee hat Zuwachs bekommen und zwar gleich eine ganze Gruppe.

Wir heißen die einundzwanzig neuen Kinder von Extern im Alter von 3 bis 5 Jahren, die als Bestandskinder seit 01.09.2020 zu uns gehören, ganz herzlich willkommen. Die Eingewöhnung verlief völlig entspannt. Die sechs Vorschulkinder genießen inzwischen schon den Vormittag in unserer Vorschulgruppe. Dort werden die Kinder durch das tägliche Miteinander in einer altershomogenen Gruppe und durch gezielte Angebote in ihrer Schulfähigkeit gefördert.

Die Jüngeren der Neuen dagegen fühlen sich in „ihrer“ orangenen Gruppe sehr wohl. Die meisten genießen den Alltag schon ohne Mama oder Papa. Der strukturierte Tagesablauf und wiederkehrende



Rituale geben den Kindern dabei Sicherheit. Sie setzen sich gerade mit ihrer neuen Gruppenfarbe intensiv auseinander. Ideen für kreative Angebote dazu liefert uns die Natur. Und so haben wir einen großen orangenen Kürbis geholt, schon ein Kürbisgedicht gelernt, mit Äpfeln gestempelt und Füchse gebastelt.

Auf eine wunderschöne Kindergartenzeit!

Elke Haas

Leitung Kinderland Kirchheimer Allee

Hort Kinderland Seewinkel:  
Umzug in den Neubau!

**KINDERLAND**  
Seewinkel

Endlich ist es soweit: In den Sommerferien ist der Hort des Kinderland Seewinkel in den Neubau gezogen (1. Stock). Die großzügigen und lichtdurchfluteten Räumlichkeiten bieten 50 Hortkindern genügend Platz sich bedürfnisorientiert nach Lust und Laune in den entsprechenden Räumen bewegen zu können. Im hinteren Trakt befindet sich der **Hausaufgaben- und Essensraum**, wo die Kinder die Möglichkeit haben, nach der Schule gemeinsam Mittag zu essen und anschließend in aller Ruhe sowie mit ausreichend Platz ihre Hausaufgaben zu erledigen.



Zudem haben die Kinder neben ihren festen Garderobenplätzen eigene Schulanzenfächer, die ihnen im **Kickerraum** zur Verfügung stehen. Im Gang befinden sich der große **Bewegungsraum** für sportliche Aktivitäten und der **Kreativraum** für künstlerische Angebote. Dort findet auch die An- und Ab-

meldung der Hortkinder statt. Ein großes **Personalzimmer** für das gesamte Seewinkel Team kann für Elterngespräche, Teamsitzungen und Pausen ebenfalls genutzt werden. Im vorderen Trakt grenzt der **Bauraum** zum Spielen mit den Schleich-Tieren oder Konstruieren von Bauwerken direkt an den **Spieleaum** für spannende Gemeinschaftsspielrunden oder Puzzlespiele. Neben dem Eingang gibt es eine **Bücherei**, unser Rückzugsort, in der Ruhe und Gemütlichkeit herrscht. Neben zwei großen **Dachterrassen** stehen uns der Schulpausenhof sowie die Krippen- und Kiga-Gärten nach Absprache zur Verfügung. Genauso wie die oberen Räumlichkeiten auch von den anderen Bereichen mitbenutzt werden können, wenn die Hortkinder in der Schule sind. Wir freuen uns sehr über diese Entwicklung!

Hannah Töpfer

Team Kinderland Seewinkel

## Rückblick: "Graduation Day"

„Good bye Kindergarten“ hieß es am 17.07.2020 bei den Vorschülern im bilingualen Kindergarten Little Feet – big steps in der Sudetenstraße. Am Vormittag begaben sich die Dino-Kinder per Geocaching auf Schatzsuche. Dabei ging es durch den Seewinkel, am Bergfeldsee vorbei, durch die Kleingartenanlage bis zur Senke im Grünzug. Unterwegs mussten viele Rätsel und Rechenaufgaben gelöst werden um weitere Hinweise und Koordinaten zu erhalten. Die Freude war groß, als der Schatz in Form von zwei großen, befüllten Schultüten, in denen eine Kleinigkeit für jedes Kind war, gefunden wurde. Anschließend ging es zurück in den Kindergarten, wo sich die Vorschulkinder mit einer leckeren Pizza stärken konnten.





Nun wurden die letzten Vorbereitungen für die Graduation Party mit den Eltern getroffen. Als alle Eltern im Garten versammelt waren, zogen die Kinder mit selbst gestalteten T-Shirts und den Graduation-Hüten ein und gaben ein englisches und ein deutsches Abschiedslied zum Besten. Nun begann der feierliche Teil, bei dem jedes Kind einzeln nach vorne gerufen wurde und sich auf ein Podest stellen durfte, wo es dann sein Vorschulzertifikat und ein Geschenk überreicht bekam. Zum Abschluss sangen die Eltern noch ein Ständchen für Kinder und Erzieher. Die angehenden Schulkinder durften durch ein Spalier laufen und wurden symbolisch vom Kindergarten in die Schule entlassen. Wir wünschen allen unseren Vorschulkindern einen guten Start in die Schule und bedanken uns ganz herzlich bei den Eltern für die schönen Taschen die mit persönlichen Abschiedsgeschenken befüllt waren.

*Natascha, Steffi, Josi und Erik  
für das Vorschulteam „Little Feet - big steps“*

## Jugendreferat/Jugendzentrum

### Geschwisterermäßigung 2019/2020

(fil) Mit der geänderten Richtlinie zur Ermäßigung der Elternbeiträge vom 26.03.2015 wird mit dem familienpolitischen Anspruch, Eltern mit mehreren Kindern in Kindertagesstätten, in der Mittagsbetreuung oder in der Tagespflege finanziell ohne bürokratischen Aufwand zu entlasten geregelt.

**Die Ermäßigung der Elternbeiträge ist eine freiwillige Leistung der Gemeinde Poing, die im Rahmen der verfügbaren jährlichen Haushaltsmittel gewährt werden. Ein Rechtsanspruch besteht nicht.**

Der Geltungsbereich ist auf alle Kinder mit gewöhnlichem Aufenthalt im Gebiet der Gemeinde Poing beschränkt, die in Kindertageseinrichtungen, in der Mittagsbetreuung und bei Tagespflegern betreut werden, die in der Gemeinde Poing ihren Sitz haben. Die Höhe der Ermäßigung der Elternbeiträge bemisst sich nach Anzahl der **gleichzeitig** in Kindertageseinrichtungen, in der Mittagsbetreuung und/oder in Tagespflege betreuten Kinder einer Familie. Die Elternbeiträge ermäßigen sich **nicht** für die Kinder, die gemäß Sozialgesetzbuch (SGB) Achtes Buch (VIII) während **des kostenfreien 3. Kindergartenjahrs**, geregelt in Artikel 23 Abs. 3 BayKiBiG, betreut werden.

Die Erstattung erfolgt rückwirkend und bezieht sich auf das abgelaufene Kindergartenjahr 2019/2020. Anträge sind durch die Familien bis spätestens zum 31. Oktober des Jahres, in dem das Kindergartenjahr abgelaufen ist, für das die Elternbeiträge ermäßigt werden sollen, an die Gemeinde Poing zu stellen.

Der Antrag ist unter [www.poing.de/geschwisterermäßigung](http://www.poing.de/geschwisterermäßigung) zum Download verfügbar.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Poing, Fachbereich 4, Friedensstraße 3a, 85586 Poing unter 08121/2572-0 oder [jugendreferat@poing.de](mailto:jugendreferat@poing.de).



### Kinderüberraschkiste geht weiter

(fil) Liebe Kinder, liebe Eltern,

die Initiative der Gemeinde Poing **Poings Kids@home** hat zu Beginn der Coronakrise für euch

#### die Kinderüberraschkiste

ins Leben gerufen. Darin waren wöchentlich für Euch Basteltipps, Spielideen oder auch tolle Malvorlagen. Nachdem der Andrang hierfür nach wie vor groß ist, führen wir die Aktion gerne bis Ende des Jahres weiter. Macht mit Euren Eltern einen Ausflug zum Marktplatz und schaut mal rein ins Literaturhaus!



#### Thema diese Woche „Erinnerungsgläser“

Das „Mitnehmset“ für Euch Kinder findet Ihr in der Schublade unterhalb der Kinderbücher unseres Literaturhauses. Wer möchte, kann uns gerne ein Foto von seinem Gebastelten schicken. Die kreativsten Einsendungen werden im Ortsnachrichtenblatt und online auf der Gemeindehomepage und auf Facebook veröffentlicht. Um viele Familien das „Mitnehmset“ zu ermöglichen, bitten wir pro Familie nur eines bzw. pro Kind mitzunehmen.

*Kontakt: Poings Kids@home  
Gemeinde Poing, Fachbereich Generationen & Bildung,  
Friedensstraße 3a, 85586 Poing.*

*Euer Team der Kinderüberraschkiste*

## Vereinsnachrichten



## Veranstaltungstermine

### Poinger Wochenmarkt

Jeden Freitag von 10 bis 18 Uhr am Marktplatz - neue Ortsmitte. „Hier gibt's Frische ganz persönlich“.  
Der Wochenmarkt zeichnet sich durch ein umfangreiches Angebot an frischer Ware und Qualität aus. Das Sortiment reicht von Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Käse, Geflügel, Eier, Brot- und Backwaren, mediterrane Spezialitäten, Imbiss, Getränke, Honig, alles auch in BIO-Qualität (ab 13 Uhr) sowie andere Warenangebote wie Textilien etc.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

29.09.2020, 18:00 – 22:00 Uhr

#### Mitglieder Infoabend zur neuen Bedürfnisprüfung

Schützenheim des Schützenvereins Hubertus Poing e.V.,  
Friedensstraße 1, Poing

Veranstalter: Schützenverein Hubertus Poing e. V.

Es werden alle Vereinsmitglieder des Schützenverein Hubertus Poing zum Infoabend am Dienstag, den 29.09.2020 ab 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr eingeladen.

• Durch die neuen Regelungen der EU-Feuerwaffenrichtlinie haben sich Änderungen bei den Bedürfnisprüfungen ergeben. Wie/Ob sich diese auf den Einzelnen auswirken, wird individuell geklärt.



## Vereinskartell Poing e. V.



### Der Christkindmarkt fällt leider aus

Dem Vorstand des Vereinskartells Poing e. V., als Veranstalter des beliebten Christkindmarktes, fiel die Entscheidung nicht leicht. Leider war sie jedoch auf Grund der aktuellen Lage alternativlos. In Poing wird es wegen der Corona-Situation in diesem Jahr keinen Christkindmarkt geben. Dies wurde auch mit unserem Bürgermeister Thomas Stark so abgesprochen. In der Summe der Argumente pro und contra sind wir zu dem Entschluss gekommen, dass unter den aktuellen Bedingungen mit unklaren, aber auf jeden Fall zu erwartenden hohen Auflagen für die Durchführung des Christkindmarktes, dieser nicht möglich ist.

Die geltenden Hygiene- und Sicherheitsregeln lassen sich auf Grund der örtlichen Gegebenheiten auf dem Poinger Christkindmarkt nicht einhalten. Zum einen können die Abstandsregelungen auf dem Markt weder eingehalten noch kontrolliert werden, zum anderen sind die Hygieneauflagen schon für die professionelle Gastronomie nur schwer einzuhalten, so dass dies für die Poinger Vereine, welche die Stände betreiben, praktisch unmöglich ist.

Damit auch die treuen Wegbegleiter der vergangenen Jahre, die Vereine und auch die Händler, die derzeit schon mit dem Basteln ihrer Kreativangebote beginnen, Planungssicherheit haben, wird bereits jetzt der Markt „schweren Herzens“ abgesagt, teilt der 1. Vorsitzende, Reinhard Tonollo, mit. Es wäre die 6. Auflage des Poinger Christkindmarktes gewesen.

Noch nie musste das Vereinskartell, welches vom ersten Tag an Veranstalter war, den Christkind absagen. „Aber es wäre auch nicht unser Weihnachtsmarkt geworden, wie wir ihn kennen und lieben. Wir könnten einfach nicht die vorweihnachtliche Stimmung genießen. Glühweinstand und Corona-Regeln, das passt einfach nicht zusammen“, so der Vorsitzende und blickt gleich auf das nächste Jahr. Der Vorstand hofft, dass im kommenden Jahr alle Kulturveranstaltungen in Poing wieder normal stattfinden können. „Dann wollen wir wieder richtig feiern, so wie wir es in Poing gewohnt sind.“

Reinhard Tonollo

1. Vorsitzender Vereinskartell Poing e.V.

### Familienzentrum Poing e.V.

Bürozeiten: Mo. 9-12 Uhr, Do. 17-19 Uhr im Büro in der Bürgerstraße 1, Tel. 71 771, [www.familienzentrum-poing.de](http://www.familienzentrum-poing.de), [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de)  
Bürozeiten der Kindertagesstätte  
Mo. - Fr. von 9 - 13 Uhr unter Tel. 25 07 07-0 oder per E-Mail: [info@kita-familienzentrum-poing.de](mailto:info@kita-familienzentrum-poing.de).  
Weitere Informationen unter [www.kita-familienzentrum-poing.de](http://www.kita-familienzentrum-poing.de).



Familienzentrum  
Poing e.V.

### Öffnungszeiten Offener Treff diese Woche: Freitag, 25.09.

Unser Café öffnet künftig mittwochs **und/oder** freitags jeweils von 15-17.30 Uhr. Eine Platzreservierung über Doodle.com wird empfohlen und kann per Link über die Homepage erfolgen.

Für eine kurzfristige Anmeldung können Sie unter Tel. 0170/719 59 97 auch während des Cafébetriebes eine Platzreservierung vornehmen. Im Café gelten die aktuellen Hygieneregeln:

### AbstandHygieneAlltagsmaske

Die aktuellen Öffnungstermine und den entsprechenden Doodle-Link erfahren Sie unter: [www.familienzentrum-poing.de](http://www.familienzentrum-poing.de)

Wir freuen uns auf euren Besuch.

### Italienische Spielgruppe: So, 10 Uhr

In der heutigen Zeit gibt es viele Kinder, die zweisprachig aufwachsen. Unsere italienisch-sprachige Spielgruppe ermöglicht Eltern, deren Wurzeln ganz oder teilweise in italienisch-sprechenden Ländern liegen, Kontakte zu anderen mehrsprachigen Familien herzustellen.

Die Kinder können somit die italienische Sprache erleben und sich ausprobieren. Während der Spielgruppenzeit wird ausschließlich Italienisch gesprochen. Bürgerstr. 1;  
Info/Anmeldung: [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de)

### Giochi di Gruppo per Genitori Italiani con Bambini: domingos hora 10

Oggi ci sono molti bambini che crescono Bilingua. Il nostro gruppo-gioco di Lingua italiana senza istruzioni, consente ai Genitori che hanno le loro Radici in tutto o in parte, nei Paesi di Lingua italiana ai loro Figli, di stabilire contatti con altre famiglie anche Bilingue e multilingue. I bambini possono sperimentare la Lingua italiana e provarla. Durante il gruppo di gioco si parla solo italiano. Sala-Giochi, nel Centro Famiglia, Familienzentrum, Bürgerstr. 1, [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de)

### Spielgruppen

Wer Interesse an einer Spielgruppe hat, meldet sich zwecks Organisation der Gruppen bitte per E-Mail: [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de). Auch Familien, welche nicht in Poing wohnen sind herzlich willkommen.

### Miniclub – Vormerkung für 2021 möglich

Per E-Mail an: [miniclub@familienzentrum-poing.de](mailto:miniclub@familienzentrum-poing.de)

Miniclub 1: Mo + Di, Miniclub 2: Mi bis Fr jeweils von 9 – 12 Uhr



### Unser neues Miniclub-Team freut sich auf euch!

Brigitte Schmidt

Ressort Öffentlichkeitsarbeit

### Poinger Auto-Teiler-Initiative e.V.



### Mehr freie Parkplätze durch Carsharing



Das abgebildete Schild weist den Parkplatz vor der Margaritenstraße 21 als Carsharing-Parkplatz aus. Nun gab es bei einigen Anwohnern die Befürchtung, dass ihnen damit ein Parkplatz „weggenommen“ wird und sie dadurch weniger freie Parkplätze zur Verfügung haben. Das Gegenteil ist aber der Fall: Im Durchschnitt – auch hier in Poing – ersetzt ein Carsharing-Auto zehn private PKWs. Nun wird es einem Anwohner der Margeritenstraße sicher recht egal sein, ob in der Wittelsbacher Straße nun weniger Parkplätze benötigt werden. Wir haben aber

auch in der unmittelbaren Umgebung drei Mitglieder. Angenommen, diese hätten alle ein eigenes Auto, würden sie also drei Parkplätze beanspruchen. Durch das Autoteilen brauchen sie aber nur einen einzigen. Das macht also zwei Parkplätze, die nun in dieser Gegend durch das Carsharing zusätzlich zur Verfügung stehen.

Bitte halten Sie unseren Platz für unser Autoteiler-Auto frei. In dem Gebiet gibt es ausreichend Parkplätze. Wir sind aber darauf angewiesen, dass das Auto immer am gleichen Ort steht, sonst kann es der Nächste ja nicht finden.

Informationen zum Carsharing in Poing gibt es bei Yvonne Großmann, Tel. 0179/2344876, E-Mail yvonne@d-grossmann.com. Für Bilder unserer Fahrzeuge sowie eine genaue Erklärung des Carsharing-Systems per Video besuchen Sie bitte unsere Homepage: [www.carsharing-poing.de](http://www.carsharing-poing.de).

Yvonne Großmann

## Verein für Gartenbau und Landespfl ege Poing-Angelbrechting



### Herbstversammlung

Aus gegebenem Anlass findet heuer unsere alljährliche Herbstversammlung nicht statt. Hoffen wir das wir uns bei unserer Frühjahrsversammlung in alter Frische wieder sehen. Bleiben oder werden Sie gesund.

J. Obermeier, 1. Vorstand

## Interessengemeinschaft Artenschutz

### Einladung zum „Herbstputz“

Liebe Poingerinnen, liebe Poinger,

nachdem wir alle für den Frühjahrs- und Sommerputz in den eigenen vier Wänden (und im Garten, in der Garage, im Büro...) in den letzten Monaten mehr als genug Zeit aufgebracht haben, dachten wir uns: **Jetzt ist Poing dran!** Einige Mitbürger nutzten bereits die Zeit an der frischen Luft und sammelten gemeinsam mit ihren Familien Müll. Um alles zu entsorgen braucht es jedoch noch mehr fleißige kleine und große Hände.

**Wir laden Euch daher herzlich zu unserem „Herbstputz“ am Sonntag, den 11.10.2020, im Zeitraum von 10 - 15 Uhr ein!**

Klein aber fein soll unsere Müllsammelaktion werden. Wenn schon nicht wirklich zusammen und nebeneinander, dann zwar mit Abstand aber im Geiste vereint und dennoch gemeinsam wollen wir unseren Ort säubern.



Foto: Miriam Benthaus

Wegen der eingeschränkten Teilnehmerzahl und der Notwendigkeit einer Teilnehmerliste bitten wir um Eure Anmeldung per E-Mail an [ig-a@web.de](mailto:ig-a@web.de) (Name, Anzahl der sammelnden Familienmitglieder, Adresse, Telefonnummer). Anschließend werden die Sammelgebiete eingeteilt und Euch alle nötigen Informationen (Verteilung der Mülltüten und Zangen, Sammelstellen etc.) zugesandt. Auch die momentan üblichen Hygienemaßnahmen wegen Corona. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Sammlung privat durch die IG Artenschutz organisiert wird. Sie geschieht auf eigene Verantwortung und es wird keinerlei Haftung seitens der IG Artenschutz oder der Gemeinde übernommen.

Nun freuen wir uns auf Eure Anmeldungen und darauf, ein paar Mitsammler\*innen in Warnwesten am 11.10.2020 zu winken zu können.

Gutes Gelingen,  
herzlichst,

Charlotte Schmid und Miriam Benthaus  
IG Artenschutz (IGA)

## Musik



## Accordeonissimo

### Endlich Proben-Restart!

Liebe Leserinnen und Leser,

am kommenden Donnerstag ist es nach einer mehr als 6monatigen Pause wieder soweit:

Wir von accordeonissimo starten mit der Probenarbeit! Unser Vereinshygiene-Konzept wurde dazu im Vorfeld der Gemeinde Poing / Baubetriebshof zur Einsichtnahme vorgelegt. Auf der Jahresversammlung am vergangenen Donnerstag wurde es dann den Mitgliedern vorgestellt. Somit steht dem „Proben-Restart“ nichts mehr im Wege.

Die „notwendigen Vorarbeiten“ wurden inzwischen bestimmt von jedem accordeonissimo in Eigenregie durchgeführt (sofern die lange Probenzwangspause für das tägliche häusliche Üben genutzt wurde ...)

- Instrument samt Koffer entstauben
- ggf. Riemen entknoten
- Balgverschluss öffnen
- Luftknopf drücken und dann gaaaaanz vorsichtig (!) durch die Balgbewegung wieder Luft ins Akkordeon strömen lassen....

Wir freuen uns auch über Verstärkung! Interessierte Mitspieler /-innen, gleich welchen Alters, sind herzlich willkommen. Weitere Infos zu den Probenzeiten gibt's auf unserer homepage oder unter 08121-977789.

Anita Engelhard

Vorsitzende accordeonissimo e.V. Poing  
[www.accordeonissimo-ev.de](http://www.accordeonissimo-ev.de)

## Musikkapelle Poing e.V.



### Eröffnung der Airbräu Wiesen

Liebe Leserinnen und Leser,



Auftritt im größten überdachten Biergarten Europas (Foto: Carolina Paytuvi)

letzten Samstag war es soweit, wir durften beim Airbräu am Flughafen zum Wiesenbeginn aufspielen! Für diese Möglichkeit möchten wir uns nochmal herzlich beim Airbräu bedanken, ebenso für die super Verpflegung! Es war ein wundervoller Auftritt bei tollem Wetter und strahlend blauem Himmel. Besonders freut es uns, dass so viele Besucher und Zuhörer dort waren! Und auch der Festbieranstich war natürlich ein lang ersehntes Highlight.

Neben der Musik hat diesmal wieder unser Franziskus Posselt die Unterhaltung übernommen. Wenn gerade mal nicht gespielt wurde, sorgte er mit seiner Moderation im größten überdachten Biergarten Europas für die richtige Stimmung.

Musikalische Unterstützung hatten wir auch von Günther Schuler junior, der wie in alten Zeiten dabei war. Obwohl er mit seiner Gellinger Musikkapelle am Sonntag gleich noch einen Gottesdienst begleitet und ein Standkonzert gegeben hat! Im Pfarrgarten von Mariä Himmelfahrt nutzten sie das gute Wetter für ihr Konzert unter freiem Himmel. Was für ein Wochenende!

Mit musikalischen Grüßen und bleiben Sie gesund!

Für die Musikkapelle Poing e.V.  
 Melanie Michels, 2. Schriftführerin  
 E-Mail: [www.musikkapelle-poing.de](http://www.musikkapelle-poing.de)  
 Find us on Facebook!  
 Follow us on Instagram @musikkapellepoing



**„Musik von Anfang an!“  
 Freie Plätze für Kurse der Musikschule**

Auch für das neue Schuljahr bietet die Musikschule wieder ein umfangreiches Kursprogramm für den Einstieg in die spannende Welt der Musik an. So gibt es die Musikalische Früherziehung für Kinder von 4 – 6 Jahren und eine Musikalische Grundausbildung, die von unseren beiden beliebten Dozentinnen Anna Eiberger und Melanie Otten, in Poing, in der Seerosenschule immer dienstags oder mittwochs angeboten werden.

Beide Kolleginnen haben in ihren Kursen noch einige Plätze frei und freuen sich auf weitere Anmeldungen.

Mit der Musikalischen Grundausbildung gibt es für Vorschulkinder ein besonderes Modell der Musikalischen Grundausbildung das speziell für die SCHUBIDU Einrichtung im Familienzentrum entwickelt wurde. Hier lernen die Kinder in einem Schuljahr mehrere Instrumente (z.B. Ukulele, Melodika, Flöte) und die spannende Welt der Musik kennen. Darüber hinaus hat die Musikschule auch eine Grundausbildung für die Blockflöte mit Gruppenunterricht für Vorschüler mit Melanie Otten im Angebot.

**Da ist Musik drin!**

NAME	ORT	WANN	FACH	DETAILS
Anna Eiberger	SFZ Seerosenstr. 19, Poing	Mi 15:45-16:45	Musikalische Früherziehung	ab 4 Jahre
Melanie Otten	SFZ Seerosenstr. 19, Poing	Di 15:45-16:30	Grundausbildung Blockflöte	ab 5 Jahre
Melanie Otten	SFZ Seerosenstr. 19, Poing	Di 17:15-18:00	Musikalische Grundausbildung mit Instrumenten	ab 5 Jahre

Weitere Musikzweige, MFE und Grundausbildungsangebote finden in Zusammenarbeit mit dem Familienzentrum Poing statt. Weitere Informationen erteilt gern das Büro der Musikschule Vaterstetten.

Geplanter Start Oktober 2020 -  
 Jetzt anmelden!

**Die Termine im Überblick:**

- DIENSTAG, 15.45 – 16.30 Uhr Grundausbildung Blockflöte für Kinder ab 5 Jahren mit Melanie Otten
- DIENSTAG, 17.15 – 18.00 Uhr Musikalische Grundausbildung mit Instrumenten für Kinder ab 5 Jahren mit Melanie Otten
- MITTWOCH, 15.45 – 16.15 Uhr Musikalische Früherziehung, ab 4 Jahren mit Anna Eiberger

In allen drei Angeboten sind noch Plätze frei. Die Kurse starten voraussichtlich ab Oktober.

Anmeldungen sind jederzeit, per Mail [service@musikschule-vaterstetten.de](mailto:service@musikschule-vaterstetten.de) an die Musikschule Vaterstetten möglich.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!  
 Weitere Infos auch im Internet: [www.musikschule-vaterstetten.de](http://www.musikschule-vaterstetten.de)

Bernd Kölmel, Geschäftsführer Musikschule Vaterstetten

**Sportnachrichten**



**Schützenverein Hubertus Poing e.V.**



**Mitglieder Infoabend zur neuen Bedürfnisprüfung**

Es werden alle Vereinsmitglieder des Schützenverein Hubertus Poing zum Infoabend am Dienstag, den 29.09.2020 ab 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr eingeladen. Durch die neuen Regelungen der EU-Feuerwaffenrichtlinie haben sich Änderungen bei den Bedürfnisprüfungen ergeben. Wie/Ob sich diese auf den Einzelnen auswirken, wird individuell geklärt.

Die Veranstaltung ist nur für Vereinsmitglieder des Schützenverein Hubertus Poing. Es gelten die Vorschriften des Hygienekonzepts.

Für den Schützenverein  
 Roland M. Habeck, 2. Schriftführer

**Ski-Club Poing e.V.**



Servus zusammen,

letzten Donnerstag, den 17. September konnte endlich unsere Jahreshauptversammlung stattfinden.

Die Anzahl der Teilnehmer war durch die Corona-Auflagen beschränkt, daher ging vorher eine schriftliche Einladung mit Anmeldeformular an die Mitglieder raus.

Die Jahreshauptversammlung wurde durch den 1. Vorstand Bernhard Fischer eröffnet. Er hat die Saison 19/20 so zusammengefasst:

Der Skibetrieb ist trotz Corona noch sehr gut verlaufen. Wir konnten unsere Weihnachts- und Faschingskikurse gut durchführen und auch das Renntraining unseres Rennteams konnte stattfinden, daher können wir auf eine schöne Saison zurückblicken!

Was allerdings dann doch etwas gewöhnungsbedürftig war, waren die Vorstandssitzungen per Videoschleife, aber auch das hat funktioniert und mittlerweile dürfen wir uns im kleinen Kreis wieder treffen.

Der Jugendwart Nik Hummel hat sich anschließend bei den Trainern bedankt und blickt ebenfalls auf eine tolle Saison zurück.

Ein Highlight für unser Rennteam war u.a. das Trainingslager in Steinach am Brenner Anfang des Jahres.

Die Gymnastikabteilung hat unter dem Corona-Lockdown etwas gelitten, da keine Sportstunden stattfinden konnten, umso mehr freut sich Gymnastikleiterin Jutta Matthiesen, dass jetzt die Dreifachturnhalle wieder offen hat.

Zum Schluss der Jahreshauptversammlung wurde von unserem Kassenwart Lutz Kaiser noch der Kassenbericht vorgestellt.

Anschließend wurde die Kasse und der Vorstand entlastet.

Jetzt blicken wir mit Freude in die neue Saison 20/21 und sind gespannt, was diese noch für Herausforderungen mit sich bringen wird.

### Noch eine Info zu unserer Gymnastikabteilung:

Das **Kindertraining am Freitag von 16:30 - 18 Uhr** findet weiterhin noch draußen statt. Treffpunkt ist immer am Eingang zum Stadion auf dem Sportplatz.

Es wird Kondition, Kraft, Koordination und Gleichgewicht geübt, aber das Wichtigste: Die Kids haben ganz viel Spaß und können sich hier so richtig austoben!

Das **Ski- und Body-Workout** findet ab sofort wieder **Donnerstags von 19 - 20 Uhr** in der Dreifachturnhalle (Halle A) statt. Kommt gerne zu einem kostenlosen Probetraining vorbei!

Und anschließend ebenfalls **am Donnerstag von 20 bis 22 Uhr findet Volleyball** statt.

Die Mannschaft sucht aktuell Verstärkung, wenn du also Spaß am Volleyball spielen hast und über die Grundkenntnisse verfügst, dann melde dich gerne in der Geschäftsstelle des Ski-Club-Poing in der Plieningenstraße 20 oder per Mail an: [scp@ski-club-poing.de](mailto:scp@ski-club-poing.de).

Mit sportlichen Grüßen  
Euer Ski-Club-Poing

## Sportkegelklub 98 Poing



### Auftaktniederlage in Schrezheim

Die gute Vorbereitung und die guten Leistungen in den Vorbereitungsspielen waren plötzlich ohne Wert. Die Mannschaft konnte gegen einen bärenstarken Gegner nicht annähernd die Trainingsleistungen umsetzen und inzwischen entwickelt sich der KC Schrezheim zum Poinger Angstgegner. Lediglich Neuzugang Rita Zimmermann konnte mit 564 Kegel und 0 Fehler beim Abräumen überzeugen. Der Rest der Mannschaft blieb teilweise weit hinter den Erwartungen zurück. Jetzt grüßt der Deutsche Vizemeister erst einmal vom Tabellenende.

Leider dürfen in Poing nur 16 Personen während der Wettkämpfe anwesend sein und somit kann sich nicht einmal eine komplette Mannschaft auf den Kegelbahnen aufhalten. Zuschauer sind ausgeschlossen. Auf ähnlichen Anlagen in Bayern sind Zuschauer mit Mundschutz bis zu 40 Personen erlaubt und Mannschaften in einer Stärke von 10 Personen. Im Sportzentrum sind die größten Duschen aller Bundesligavereine. Leider dürfen wir diese nicht nutzen. Auch hier sind wir der einzige Bundesligaverein der nicht duschen darf. Bei uns sind in jeder Duschkabine 6 Duschen und hier wäre der Abstand je Kabine und 2 Personen zum duschen überhaupt kein Problem. Andere Anlagen haben nur 2 Duschen insgesamt und hier kann geduscht werden. Derzeit prüfen wir die Möglichkeit auf umliegende Anlagen ausweichen zu dürfen um wenigstens einen „normalen Spielbetrieb zu ermöglichen“ Normal ist immer unter Einhaltung der strengen Hygienevorschriften. Auf Dauer sind wir hier so benachteiligt, dass das ernsthafte und negative Auswirkungen auf die sportliche Saison haben kann.

### Sieg für Poing 2 beim KC Schrezheim 2

In der 2. Bundesliga gelang der zweiten Mannschaft vom SKK 98 Poing mit einem Sieg ein sehr guter Auftakt. Von 6 Duellen gewannen die Poinger Frauen 5. Doch leider ging ein Duell total in die Hose und statt einem möglichen 8:0 Sieg gab es am Ende einen knappen 5:3 Sieg. Überraschend dabei Nadine Boksic mit 582 Kegel und 211 im Abräumen. Es ist schön, dass Nadine nach längerer Pause zum Leistungssport zurückgekehrt ist und in jeder Hinsicht eine Verstärkung darstellt. Gute Leistungen zeigten noch Sandra Gruber mit 554 Kegel, Christine Friedlein mit 536 Kegel, Barbara Schmidbauer mit 530 Kegel und Sandra Loncarevic mit 523 Kegel.



Siegreiche Frauen 2 nach dem Spiel

### Kontaktaufnahme

Derzeit sind wir über den 1. Vorstand Herrn Zimmermann [zimmermann.skk98@gmail.com](mailto:zimmermann.skk98@gmail.com) erreichbar. Wer Fragen hat oder Anregungen geben möchte kann sich jederzeit melden.

## Sportkegelklub 98 Poing Jugendabteilung



### Jugendtraining unterbrochen



Obwohl das Jugendtraining bisher sehr gut bei uns verlaufen ist werden wir für 2 Wochen das Training unterbrechen. Bei einigen Kindern sind in der Schule Coronafälle aufgetreten. Um Gefährdungen zu vermeiden ist eine Unterbrechung geboten.. Über alle weiteren Schritte werden die Eltern zeitnah informiert.

Solche Bilder sind derzeit leider nicht möglich.

### Informationen über uns

Wenn alles normal läuft:

Trainingszeiten: Dienstag 15.00-22.00 Uhr, Donnerstag 16.00-22.00 Uhr und Freitag von 14-16.30 Uhr.

Wir spielen im Sportpark Poing. Zuschauer sind jederzeit herzlich willkommen.

Komm zu uns und lerne den „umwerfenden Sport“ im „fun-tastischen“ SKK 98 Poing.

Kontaktaufnahmen jederzeit unter [zimmermann.skk98@gmail.com](mailto:zimmermann.skk98@gmail.com) möglich.

Erwin Zimmermann

## Tennisclub Rot-Weiß e.V.



### Herbstschleiferlturnier 2020

Bei herrlichem Tenniswetter fand am 19. September 2020 das letzte offizielle Tennisturnier statt, das traditionelle Schleiferlturnier zum Abschluss der Tennissaison (auch wenn das Tennisspielen natürlich noch nicht vorbei ist).

Auch dieses Jahr nutzten viele langjährige sowie erfreulicherweise auch eine Vielzahl neuer Mitglieder die Chance, noch einmal in lockerer Atmosphäre einen entspannten Tennistag auf unserer Anlage zu verbringen. Unser Sportwart Gerhard Koblizek konnte 32 Tennisbegeisterte, sowohl Mannschafts- als auch Hobbyspieler, begrüßen. Die Auslosung war auch dieses Mal nahezu perfekt. Den Zuschauern wurden oft spannende Matches geliefert, bei denen aber der Spaß im Vordergrund stand. Es wurden fünf Runden von 10 bis 16 Uhr gespielt. Horst und Gerti Schmäzle halfen wieder mit belegten Semmeln und verschiedenen Kuchen über den kleinen Hunger hinweg. Ein großer Dank an dieser Stelle nochmals an die Beiden!

Gleich im Anschluss an das Turnier und nach der Auswertung von Schleiferln und Spielständen fand die Siegerehrung durch Gerhard statt. Bei den Damen errang **Birgit Grau** die Krone der Schleiferlkönigin. Christa Gottschalk und Beate Rex folgten auf Platz 2 und 3. Bei den Herren sammelte **Alexander Göbel** die meisten Schleiferl. Wolfgang Cohrs erreichte Platz 2 und Stefan Altenbockum Platz 3. Ein Dankeschön geht hiermit auch noch einmal an Gerhard und seine Frau Heike, die durch ihre super Organisation einen reibungslosen Ablauf, auch unter Corona Bedingungen, ermöglichten!

Den Abend ließ dann der ein oder andere noch beim gemeinsamen Grillen in entspannter und gelöster Atmosphäre ausklingen. - Ein wirklich toller Tag für alle zum Ende der Saison!



v.li.: Birgit Grau, Christa Gottschalk, Beate Rex, Stefan Altenbockum, Wolfgang Cohrs, Alexander Göbel. Das Foto entstand nach kurzem Abnehmen der Mund-Nasen-Masken.

Kerstin Bravo, [www.tc-rw-poing.de](http://www.tc-rw-poing.de)

## TSV Poing



### Poing SpeedFires im Medaillenrausch



Bild u.a. Paul Holleis und Alexander Mrosack

Nach einem 6:0 Sieg gegen die SG Bonlanden/Heidelberg ist unsere 1. Mannschaft zum 6. Mal in Folge Meister der 1. Liga Süd geworden. In zehn Spielrunden des Winter Munich Cup 2019/ 2020 hatte Paul Holleis von den Poing SpeedFires am Ende die Nase vorn, dicht gefolgt von seinem Teamkameraden Alexander Mrosack.

Beim 1. ICO Crossminton Freiburg Outdoor Cup gab es vier Medaillen zu bejubeln: Gold – Anna Hubert /Emanuel (Rheintal Speeders), Mixed Doppel, Gold – Anna Hubert, Dameneinzel, Silber – Paul Holleis, Open Division, Bronze – Paul Holleis/Vivien Klee, Mixed Doppel. Beim 1. Fun Crossminton Turnier in Marchtrenk bei Linz behielt Anna Hubert gegen ihren Trainer und Teamkollegen Paul Holleis die Oberhand. Vivien Klee und Alexander Mrosack erkämpften sich zusätzlich unter die besten acht.

### Heimspiele der Fußballherren

Sonntag, 18.10., 12.30 Uhr 2. Mannschaft gegen TSV Steinhöring, 14.30 Uhr 1. Mannschaft gegen den TSV Moosach

### Schnupperworkshop Zumba Gold

Zumba Gold ist perfekt geeignet für ältere Erwachsene. Es ist auch super geeignet für alle, die es etwas langsamer mögen, oder Einschränkungen wegen Gelenkproblemen haben. Samstag, 26. September 2020 um 17.00 Uhr Anmeldung Tel: 0176/38293188 zumbapoing@gmail.com

### Folgen Kurse starten im Herbst:

<b>Montag:</b>	
20:00 Uhr	Thai Bo mit Michael
<b>Dienstag:</b>	
20:15 Uhr	Zumba Fitness Balazs
<b>Donnerstag:</b>	
20:15 Uhr	Zumba Fitness Andrea
<b>Freitag</b>	
15:45 Uhr	Hip Hop Kids Vanessa
16:45 Uhr	Kindertanzen Vanessa
17:45 Uhr	Hip Hop Vanessa
18:45 Uhr	Zumba Gold Balazs

Information und Anmeldung: [Barbaragrell@web.de](mailto:Barbaragrell@web.de)

Robert Rieger

### Abteilung Tischtennis

Hurra, die Halle ist wieder geöffnet und wir dürfen wieder Tischtennis spielen. Nach dem corona bedingten Abbruch der letzten Saison, hatten unsere Damen die Ehre die Saison 2020/2021 für den TSV Poing zu eröffnen. Aber auch diese Saison wird keine normale werden – Hygienekonzepte müssen eingehalten werden, was z. B. bedingt, dass es keine Doppel gibt und deshalb alle Einzel ausgespielt werden.

Im ersten Saisonspiel mussten unsere Damen aufgrund mangelnder Vorbereitung gegen die Damen der FT München-Blumenau gleich mal einen Kaltstart hinlegen, was dann wider erwarten auch ziemlich gut gelang. Beste Kaltstarterin war Neuzugang Andrea Lindner mit voller Punktausbeute.

Was das Thema Kaltstart angeht, muss man sagen, dass sich die Damen in dieser Disziplin deutlich besser geschlagen haben als die Boliden aus der dritten Herrenmannschaft, die in Markt Schwaben deutliche Startschwierigkeiten hatten und vom Gegner regelrecht überrollt wurden.

#### TSV Poing Damen – FT München-Blumenau 1966 6:6

Punkte: Lindner 3, Birner 2, Blieninger M: 1

#### TV 1895 Markt Schwaben – TSV Poing III 11:1

Punkte: Eisele 1

Holger Kordowske

## Kirchliche Nachrichten



**St. Michael**  
**KATH. PFARRAMT ST. MICHAEL**  
 Schulstr. 36, Tel. 08121/81343, Fax 08121/78613  
 E-Mail: St-Michael.Poing@ebmuc.de

E-Mail: St-Michael.Poing@ebmuc.de  
 Homepage: www.st-michael-poing.de  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr.: 08:30 – 11:30 Uhr  
 Do.: 15:00 – 17:00 Uhr

### Gottesdienste vom 26.09.2020 bis 04.10.2020

<b>Sa, 26.09.</b>	10:00	Firmung I (Sel. PRM)
	18:00	Novene: Rosenkranz mit der MMK bei der Marienkapelle am Bergfeld
	19:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
<b>So, 27.09.</b>	10:00	Festgottesdienst zum Patrozinium (St. M)
	10:30	Hl. Messe [kroatisch] (Sel. PRM)
	17:00	Novene: Vesper mit H. H. Generalvikar Christoph Klingan (Sel. PRM)
<b>Mo, 28.09.</b>	19:00	Novene: Andacht mit der Schönstatt-Bewegung (Sel. PRM)
<b>Di, 29.09.</b>	8:00	Hl. Messe (St. M)
	17:30	Novene: Meditation mit Musik, Texten, Stille – „Atem holen“ (Sel. PRM)
<b>Mi, 30.09.</b>	8:00	Hl. Messe (St. M)
<b>Do, 01.10.</b>	15:00	Novene: Andacht mit dem KDFB (St. M)
	19:00	Novene: Hl. Messe, mit dem Liturgiekreis (Sel. PRM)
<b>Fr, 02.10.</b>	8:00	Herz-Jesu-Messe (St. M)
	15:00	Stille Anbetung (St. M)
	18:15	Novene: Sternengang mit Laternen und Fackeln (Startpunkte s. Aushang)
<b>Sa, 03.10.</b>	19:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
	21:00	Novene: Abend der Lichter mit den Ministranten und Pfadfindern (Sel. PRM)
<b>So, 04.10.</b>	9:00	Hl. Messe (St. M)
	10:30	Erntedankgottesdienst in Angelbrechting (bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche Sel. PRM)
	10:30	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)

### Beichtgelegenheiten

sind nach Terminvereinbarung jederzeit gegeben.

### Kollekten

27.09.: Caritas-Kirchenkollekte  
 04.10.: für den Heiligen Vater (Peterspfennig)

### Patrozinium St. Michael

Am **27.09.2020** um **10:00 Uhr** feiern wir das Patrozinium St. Michael. Der Festgottesdienst wird vom Kirchenchor musikalisch gestaltet. Der Pfarrgottesdienst um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche Sel. P. Rupert Mayer entfällt.

Die Hl. Messe der Kroatischen Gemeinde findet am **27.09.2020** um **10:30 Uhr** in der **Pfarrkirche Sel. P. Rupert Mayer** statt.

### Firmung 2020

Am **Sa., 26.09.2020** um **10:00 Uhr** spendet Herr Pfarrer Philipp Werner im Auftrag unseres H.H. Erzbischofs 14 Jugendlichen das Sakrament der Firmung.

### Firmung 2021

Alle Jugendlichen, die im Schuljahr 2020/2021 die 9. Klasse besuchen, sind eingeladen, sich firmen zu lassen. Nähere Informationen

und Anmeldeöglichkeiten stehen demnächst auf der Homepage der Pfarrei unter [www.st-michael-poing.de/Aktuelles/Firmung](http://www.st-michael-poing.de/Aktuelles/Firmung) zum Download bereit oder können im Pfarrbüro erfragt werden.

### Novene

Aus Anlass des Pfarrjubiläums „60 Jahre Pfarrei St. Michael“ beten wir vom **25.09. bis 03.10.2020** eine Novene. An den 9 Tagen laden verschiedene Gruppierungen zum Gebet ein.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem in den Kirchen ausgelegten Flyern, der Gottesdienstordnung oder der Homepage.

### Caritas-Herbstsammlung

Die Caritas-Kirchenkollekte wird am Wochenende 26./27.09.2020 durchgeführt.

Die diesjährige Haussammlung findet von 28.09. – 04.10.2020 statt. Auch werden wir wieder per Brief (inkl. Zahlschein) um Spenden bitten.

Wer bei der Verteilung der Briefe helfen möchte, möge sich bitte im Pfarrbüro melden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

### Fußwallfahrt

Die Fußwallfahrt am 03.10. nach Taing findet in diesem Jahr nicht statt.

† Gottes Segen Ihnen allen!

*Ihr Philipp Werner, Pfr.*

## Kolping



### Mitgliederversammlung

Mit Optimismus, aber auch unter den aktuellen Hygiene-Auflagen fand am 20. September 2020 unsere Mitgliederversammlung statt. Neben dem Rückblick auf das gewiss außergewöhnliche vergangene Jahr mit unseren Veranstaltungen, auf die Finanzen und dem Bericht der Mittagsbetreuung wurde auch ein neuer Schriftführer gewählt: Robert Schmid. Herzlichen Dank für die Bereitschaft, dieses Amt zu übernehmen und viel Erfolg.

Zu einer lebhaften Diskussion führte der Ausblick auf das kommende Jahr: welche Aktionen und Veranstaltungen unter welchen Auflagen werden möglich sein und sind gewünscht?

Es war aber auch Zeit, ausdrücklich den vielen ehrenamtlich Engagierten ein deutliches „Danke“ zu sagen für ihren Einsatz. Auch an dieser Stelle ein großes „Vergelt's Gott“.

### „Schauen“

Anlässlich zu den Feierlichkeiten „60 Jahren Pfarrei St. Michael Poing“ bieten wir am **Freitag, 25. September 2020** um 21:00 Uhr eine Andacht unter dem Thema „Schau“ an. In unserer Kirche Seliger Pater Rupert Mayer wollen wir uns bewusst umschauen und den Blick öffnen – auf unsere Kirche, auf unseren Glauben und unsere Gemeinschaft.

Hierzu laden wir herzlich ein.

*Thomas Stiegler*

**Kath. Deutscher Frauenbund  
 Zweigverein Poing**



Die Damen des Frauenbundes bedanken sich nochmal ganz herzlich bei Herrn Pfarrer Werner für den sehr schön gestalteten Gedenkgottesdienst für Karoline Vogl.

**Mittwoch 30.09. Andacht vom Frauenbund anlässlich der Novene**

15 Uhr  
 „60 Jahre Pfarrei St. Michael – Poing“ in der **Kirche St. Michael**  
 Die Novene findet in der Zeit vom 25.09. – 03.10.2020 mit vielfältigen Gebetsformen unterschiedlicher Gruppierungen unserer Pfarrei statt. Es wäre schön, wenn Ihr auch die Angebote der anderen Gruppierungen besucht. Flyer zur Novene liegen in den Kirchen auf.

**Mittwoch 07.10. Frauenbund feiert Erntedank**

10:30 Uhr Herr Pfarrer Werner feiert mit uns in der Kirche St. Michael einen Erntedank-Gottesdienst (hierzu ist keine Anmeldung notwendig). Da wir heuer leider keine Erntedankfeier im Pfarrheim machen können, möchten wir mit Euch nach dem Gottesdienst zur „Poinger Einkehr“ zum Mittagessen (ca. 12 Uhr) gehen, hierbei beteiligt sich der Frauenbund an den Kosten.

**Zum Mittagessen ist die Beteiligung aber nur mit vorheriger Anmeldung, bis spätestens Freitag 02.10.2020 möglich (Achtung: Anmeldungen nach dem 02.10. können nicht mehr berücksichtigt werden!).**

Wir freuen uns auf einen schönen Erntedank mit Euch und vergesst Eure Masken nicht!

**Dienstag 13.10. Die Frauenbund-Runde trifft sich bei ab 18 Uhr „Onkel Ivo“**

Eine Gelegenheit sich mal wieder zu sehen und zu ratschen. Plätze sind für uns reserviert.

Renate Falterer für das Frauenbund-Team

**Marianische Männerkongregation Ortsgruppe Poing**

**Achtung: Änderung!**

Unser Rosenkranz an der Marienkapelle „am Bergfeld“ findet dieses mal bereits **am Samstag, den 26.9. um 18.00 Uhr** statt. Grund ist die Novene zu 60 Jahre Pfarrei St. Michael. Bei schlechtem Wetter wird der Rosenkranz in der Pfarrkirche Sel. Rupert Mayer abgehalten.

Wir hoffen wieder auf rege Teilnahme.

Lang Obmann, MMC

**Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Poing**

Gebr.-Asam-Str. 6, Tel. 971736, Fax 971654,  
 E-Mail pfarramt.poing@elkb.de  
**Pfarrer Simonsen:** michael.simonsen@elkb.de, Tel.: 429708  
**Pfarrerin Thein:** johanna.thein@elkb.de, Tel.: 9998644  
**Pfarrer Dr. Busch:** roger.busch@elkb.de, Tel.: 01779147355  
**Pfarrassistenz Frau Göttmann:** Mo + Mi 9-12 Uhr, Di 14-17 Uhr, Fr 11-12 Uhr

**Poinger Tafel:** mittwochs um 10 Uhr im Untergeschoss  
**Bastelkreis:** donnerstags um 9 Uhr im Gemeindesaal  
**Kinderchorprobe:** montags um 16 Uhr im Festsaal (UG), außer in den Ferien  
**Seniorentanz:** dienstags um 15 Uhr im Festsaal (UG), außer in den Ferien



**27.09., 10 Uhr,** Christuskirche: Gottesdienst (Thein)  
**28.09., 17 Uhr,** Christuskirche: MiniGuteNacht-Kirche (Thein / Heitkamp)

**Wochspruch**

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium. (2. Tim 1,10b)



**Schaukasten zerstört**

In der Nacht vom 20./21.9. wurde unser Schaukasten mutwillig zerstört. Pfarrer Michael Simonsen hat Strafanzeige erhoben, wir sind daher dankbar für sachdienliche Hinweise.  
**Wer hat etwas beobachtet?**

**Konfistunden für die Konfis 2019 / 2020**

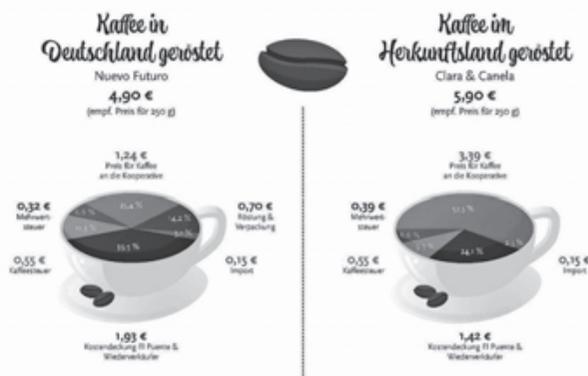
- 23.09., 17 Uhr per Zoom
- 26.09., 10 Uhr
- 26.09., 14 Uhr
- 13.10., 17 Uhr
- 14.10., 17 Uhr per Zoom
- 17.10., 10 Uhr
- 17.10., 14 Uhr

**Spenden helfen - Vergelt's Gott.**

Die Arbeit unserer evang. Kirchengemeinde vor Ort ist in hohem Maß auf Spenden angewiesen. Wir sind **dankbar für jede finanzielle Unterstützung!** Spendenkonten des Diakonischen Werks und der Entwicklungshilfe „Mission Eine Welt“ finden Sie auf unserer Homepage. Das **Spendenkonto unserer Gemeinde: DE25 7025 0150 0000 66 02 66.**

Sandra Göttmann

**Neues aus dem Weltladen in der Christuskirche**



**Was ist euch ein gutes Leben wert?** Was ist euch ein guter Kaffee wert? Wusstet ihr das nur 5 von 100 Tassen Kaffee fair gehandelt sind? Da ist noch Luft nach oben! :-)

Unser diesjähriger Beitrag zur Fairen Woche fällt coronabedingt klein, aber nicht ganz aus. Wir stellen euch diesen Samstag, den 26.9. einen Kaffee aus Kolumbien vor, der nicht nur in Kolumbien angebaut, sondern auch noch dort geröstet und verpackt wird. Dazu zeigen wir euch, welche Kosten beim Anbau, der Ernte und der Verarbeitung entstehen. Natürlich dürft ihr unseren Kaffee Clara dann auch probieren und selbst bestimmen, wieviel ihr für eine Tasse (oder eine Packung?) bezahlen wollt.

Neugierig? Dann schaut am Samstag, den 26.9. zwischen 10 und 12 Uhr einfach bei uns im Weltladen vorbei. Wir stellen euch weitere Projekte vor, die zu einem guten Leben weltweit beitragen können.

Wir freuen uns auf euch!

Euer Weltladen-Team



## Unternehmer\* und Freiberufler\* aufgepasst.

Sind Sie schon Mitglied im Deutschen Mittelstands-Bund e.V. oder im Bayerischen Bauernverband?

Dann aber schnell!

Als Mitglied profitieren Sie von **bis zu 20% Nachlass auf einen Audi Neuwagen.**<sup>1</sup>

Gerne erstellen wir Ihnen Ihr individuelles Angebot und beantragen gemeinsam mit Ihnen Ihre Mitgliedschaft.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

<sup>1</sup> Voraussetzung ist die Mitgliedschaft im Deutschen Mittelstands-Bund e.V. oder im Bayerischen Bauernverband. Gültig für Audi Modelle (ausgenommen R/RS-Modelle). Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

\*Aus Vereinfachungsgründen wurde unabhängig vom Geschlecht nur die männliche Formulierungsweise gewählt. Damit soll aber jedes Geschlecht ausdrücklich mit einbezogen sein.

# AUTOHAUS EBERSBERG

**Autohaus Ebersberg GmbH & Co. KG**

Gewerbepark Nordost 2, 85560 Ebersberg  
08092 82 91-610, [www.autohaus-ebersberg.audi](http://www.autohaus-ebersberg.audi)

## Freie evangelische Gemeinde Markt Schwaben

Wiegenfeldring 2b, 85570 Markt Schwaben

Pastor Stefan Fetzner, Tel. 08121/7922556.  
stefan.fetzner@feg-marktschwaben.de  
<http://www.feg.de/marktschwaben>

**Ehre den HERRN mit deinem Gut.**  
Sprüche 3,9

**Leiht, ohne etwas dafür zu erhoffen. So wird euer Lohn groß sein,  
und ihr werdet Kinder des Höchsten sein.**  
Lukas 6,35

### Gott und Geld

Die Gedanken beider Bibelverse möchte ich mit einem Zitat von Hans-Christian Knuth (ev.-luth. Bischof) einleiten: „Geld ist etwas Materielles - der Umgang mit Geld was Spirituelles.“ Es gibt viele Lebensbereiche, die wir als Christen fast schon automatisch auf Gott beziehen - das Gebet vor dem Essen, den Gottesdienstbesuch, das Lesen in der Bibel oder von geistlicher Lektüre und auch das Einhalten von Geboten der Nächstenliebe. Es gibt aber auch Bereiche, in die wir Gott nicht so gerne hineinschauen lassen. Dazu gehört zum Beispiel unser Intimleben oder eben auch das Thema Geld.

Doch genau auf Letzteres kommen beide Verse zu sprechen. Irgendwie denken einige, dass Gott uns womöglich nicht so viel gönnt, wie wir gerne hätten. Lesen wir aber die Umgebung des Sprücheverses, so ist genau das Gegenteil der Fall. Dort heißt es nämlich: „Ehre den Herrn mit deinem Besitz und schenke ihm das Beste, was dein Land hervorbringt. Dann werden sich deine Scheunen mit Korn füllen, und deine Fässer von Wein überfließen.“ (Spr. 3,9-10)

Nun wissen wir ja alle, dass Gott von uns kein Geld braucht. Doch Menschen brauchen es. Und gerade Freigiebigkeit macht uns frei von Raffgier und egoistischem Verhalten in Bezug auf Geld und Besitz. Wenn jemand z.B. mein Auto leihen möchte, denke ich heimlich: „Und wer bezahlt den Schaden, wenn diese Person irgendwo gegen fährt?“ Ohne es zu merken, habe ich vergessen, dass Gott unser Versorger ist, und dass ich gerade dabei bin, mich an meinen Besitz zu binden.

Deshalb mahnt uns auch der Vers 35 aus Lukas 6, keine Geldgeschäfte mit persönlichen Leihgaben zu machen, sondern im Zweifelsfall sogar auf die Rückzahlung zu verzichten. Wenn wir glauben, dass Gott unser Versorger ist, müssen wir nicht krampfhaft an dem festhalten, was er uns schenkt. Vielleicht gibt er es uns ja, damit wir es weitergeben. Tatsächlich sprechen beide Verse von einem Lohn, den Gott uns geben will. Können wir das glauben?

#### Termine:

##### Sonntag, 27.09.2020

10:00 Uhr **Gottesdienst**  
Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl melden Sie sich bitte für den Gottesdienst über die Homepage an.

10:00 Uhr **Kinder-Gottesdienst**

##### Dienstag, 29.09.2020

20:00 Uhr **Gebetsabend**

Bzgl. der Teilnahme an einem Hauskreis kontaktieren Sie bitte Pastor Stefan Fetzner.

W. Heckmann



## Jehovas Zeugen Versammlung Poing

### Wir laden ein:

#### Gottesdienst via Online-Konferenz

Der Gottesdienst wird wie immer zweiteilig mit biblischem Vortrag und Besprechung eines Artikels aus der Zeitschrift der Wachturm gestaltet – aufgrund der Corona Pandemie nach wie vor Online.

#### Sonntag, 27. September

- 10:00 Biblischer Vortrag zum Thema:  
„Befreiung aus einer finsternen Welt“  
10:35 Interaktive Besprechung des Wachturm-Artikels:  
„Bleib auf dem Weg der Wahrheit“ (vgl. 3. Johannes 4)

Gäste sind herzlich willkommen. Erfragen Sie den Link zum Gottesdienst über folgende E-Mail-Adresse: [versammlungpoing\(at\)gmail.com](mailto:versammlungpoing(at)gmail.com).

Helmut Mühlbauer  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

### Bereitschaftsdienste



#### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

**Notfall: 112**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117**

Unter dieser Nummer erreichen Sie zu jeder Tageszeit ärztliches Personal, das Sie entweder telefonisch berät oder einen Hausbesuch organisiert.

#### Zahnärztlicher Notdienst

**Die Zahl der Notfallpraxen ist stark begrenzt. Bitte nehmen Sie den zahnärztlichen Notdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch, die keinen Aufschub bis zur nächsten allgemeinen Sprechstunde dulden. Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, um vorherige telefonische Terminvereinbarung. Um eine Weiterverbreitung des Coronavirus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten. Generell gilt, dass der Notdienst ausschließlich für Schmerzpatienten gedacht ist. Angesichts der Corona-Epidemie bittet die KZVB darum, die Notdienstpraxen nicht mit aufschiebbaren Behandlungen zu belasten.**

**Samstag, den 26.09.2020 / Sonntag, den 27.09.2020**

##### Peter Gebhart

Obere Hauptstr. 32, 85456 Wartenberg, Tel. 08762 / 12 84  
Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

##### Dr. Wolfgang Baumgartl

Franziskanerstr. 16, 81669 München, Tel. 089 / 48 28 98  
Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

#### Apotheken-Notdienst

**Mittwoch, den 23.09.2020**

Rathaus-Apotheke, Tel. 08121 / 7 13 24  
Münchner Straße 6, 85464 Finsing

Friedens-Apotheke, Tel. 089 / 42 65 22  
Truderinger Str. 315, 81825 München

**Donnerstag, den 24.09.2020**

Herz-Apotheke im City Center, Tel. 08121 / 97 67 76  
Alte-Gruber-Str. 2-6, 85586 Poing

**Freitag, den 25.09.2020**

SaniPlus-Apotheke Riem, Riem Arcaden in  
der Messestadt, Tel. 089 / 8 98 78 10  
Willy-Brandt Platz 5, 81829 München

Jupiter-Apotheke, Tel. 089 / 46 20 02 57  
Haarer Str. 2, 85640 Putzbrunn

**Samstag, den 26.09.2020**

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Tel. 08121 / 99 55 00  
Bürgerstr. 2, 85586 Poing

**Sonntag, den 27.09.2020**

Mary's Apotheke Poing, Tel. 08121 / 8 88 00 01  
Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing

**Montag, den 28.09.2020**

Schloss-Apotheke, Tel. 08121 / 56 77  
Erdinger Str. 7, 85570 Markt Schwaben

Adler-Apotheke, Tel. 08106 / 27 44  
Birkenstr. 13 A, 85604 Zorneding

**Dienstag, den 29.09.2020**

Schwaben-Apotheke, Tel. 08121 / 4 06 00  
Dr. Hartlaub-Ring 3, 85570 Markt Schwaben

Elch-Apotheke, Tel. 08106 / 3 03 49 80  
Marktplatz 7, 85598 Baldham

**Mittwoch, den 30.09.2020**

Apotheke im Forsthaus, Tel. 08121 / 14 41  
Högerstr. 20, 85646 Anzing

Andreas-Apotheke, Tel. 08091 / 95 05  
Ostring 7, 85614 Kirchseeon

Beginn des Apothekendienstes jeweils um 8.00 Uhr,  
Ende am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.



# Mängel- liste

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
wir alle wollen, dass in Poing die zahlreichen Einrichtungen, die das  
Wohnen in unserer Gemeinde angenehm machen, funktionieren.  
Mit Ihrer Hilfe möchten wir Mängel schneller beheben und unsere  
Einrichtungen noch sorgfältiger pflegen.  
Nachstehend finden Sie eine Liste mit möglichen Mängeln, mit welcher  
Sie uns entdeckte Schäden oder Verbesserungsvorschläge melden können.  
Für Ihre Mitarbeit bedanken wir uns herzlich.

*Thomas Stark, Erster Bürgermeister*

- Straße / Gehweg beschädigt
- Straße / Gehweg verschmutzt
- Straßenlampe Nr. \_\_\_\_\_ brennt nicht / beschädigt
- Spielplatz verschmutzt
- Spielgeräte beschädigt
- Verkehrsschild beschädigt / verschmutzt
- Container voll / defekt
- Containerstandplatz verschmutzt
- Grünanlage verschmutzt / beschädigt
- Gully verstopft
- Kanaldeckel klappert
- Sträucher / Bäume zurückschneiden
- Behälter für Hundekot-Tüten leer (Dog-Station)
- Restmüll- / Komposttonnenleerung nicht erfolgt
- Scherben
- Nachrichten der Gemeinde Poing nicht erhalten
- Sonstiges:


**Wo festgestellt:** (Ortsteil, Straße, Hausnummer)

**Wann festgestellt:**

**Name:**

**Anschrift:**

**Telefon / Fax:**

**E-Mail:** (nur für evtl. notwendige Rückfragen)

**Bitte senden / einwerfen an:**

Gemeinde Poing  
Rathausstraße 3 · 85586 Poing  
Telefon 97 94 - 0 · Fax Nr.: 97 94 - 950 · E-Mail: post@poing.de

# Öffnungszeiten der gemeindlichen Einrichtungen

– Aktuelle Änderungen werden gesondert bekannt gegeben. –

## Rathaus

Rathausstraße 3 u. 4, Tel. 97 94 -0, Internet: www.poing.de,  
E-Mail: post@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Gemeindebücherei Poing

Marktstraße 4, 85586 Poing, Tel.: 08121/97 94-940  
Internet: www.buecherei-poing.de  
E-Mail: buecherei@poing.de  
Montag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Dienstag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch:..... 10.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 20.00 Uhr  
Donnerstag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Freitag:..... 10.00 – 15.00 Uhr

## Baubetriebshof Poing

Am Hanselbrunn 1, Tel. 22 390 -10, E-Mail: baubetriebshof@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.00 – 16.30 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Kommunales Jugendreferat

Friedensstraße 3a, Tel. 25 72-10, -12, -13, -16, Fax 25 72 19  
E-Mail: jugendreferat@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Jugendzentrum

Friedensstraße 3, Tel. 25 72-20, E-Mail: juz@poing.de  
Mittwoch bis Freitag:  
15.00 – 17.00 Uhr für alle Besucher\*innen von 9 – 15 Jahren und  
18.00 – 20.00 Uhr für alle Besucher\*innen von 15 – 21 Jahren.

## Jugendsozialarbeit an der Grundschule am Bergfeld

Gebrüder-Grimm-Straße 2 (rechter Eingang, 1. Stock, Türe links)  
Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag nach Vereinbarung  
Telefon: 08121 / 2 23 90 18, E-Mail: jas.gs-ab@poing.de

## Jugendsozialarbeit an der Anni-Pickert-Mittelschule

Gruber Straße 4 (Verwaltungsgebäude, neben dem Sekretariat)  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung  
Telefon: 08121 / 25 58 13, E-Mail: jas-ms@poing.de

## Wertstoffhof

Gruber Straße 57, Tel. 08121/97 94-350, E-Mail: abfall@poing.de  
Mo.–Do. vorm. 9.00–12.00 Uhr nachm. 16.00–19.00 Uhr (Sommerzeit)  
Fr. vorm. 9.00–12.00 Uhr nachm. 13.00–19.00 Uhr (Sommerzeit)  
Samstag 9.00–18.00 Uhr  
Sonntag geschlossen

## Sachgebiet Senioren

**Seniorenbeauftragter: Volker Sterker**, Tel. 08121 / 99 55 78-20  
**Seniorenfachkraft: Kerstin Bachmann**, Tel. 08121 / 99 55 78-30  
Fax: 08121 / 99 55 78-25, E-Mail: senioren@poing.de  
Bürgerhaus, Bürgerstraße 1, 1. Stock  
Telefonische Sprechzeiten:  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr & 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Persönliche Gespräche im Bürgerhaus aktuell nur nach vorheriger  
Terminvereinbarung! Hausbesuche sind aktuell leider noch nicht  
möglich.

## Freiwilligen Agentur Poing

Hilfesuchende aus dem Seniorenbereich können sich an die  
Seniorenbeauftragten wenden. Kontakt siehe oben.

**Weitere Informationen:** Verwalter für Geschirrmobil /  
Toilettenwagen: Herr Christian Mahler, Tel. 08121 / 8 27 26,  
Mobil: 0151 / 61 97 99 59

## Pflegestern Seniorenservice gGmbH – Verwaltung

Rathausstr. 4, Zentrale Tel. 76 094-60/Fax 76 094-88,  
Geschäftsführung Tel. 76 094-70/Fax 76 094-89

## Seniorenzentrum Poing

Marktstr. 7, Belegung Tel. 256-401

## Fachliche Beratung zur stationären Pflege

Tel. 256-322 oder 256-401

## Seniorencafé

Tel. 256-149, Öffnungszeiten täglich ..... 14.00–17.00 Uhr

## Ambulanter Dienst

Marktstr. 4b, Tel. 256-299

## Betreutes Wohnen zu Hause / Betreutes Wohnen

Marktstr. 5b, Tel. 256-256  
E-Mail: bwzh-poing@pflugesterngmbh.de  
Sprechzeiten Mo., Mi., Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und nach  
Vereinbarung

## Kostenfreie Beratungsangebote in Poing

<b>Behindertenbeauftragte der Gemeinde Poing</b> ☎ 081 21 / 9794-920 (Bitte unbedingt Rückrufnummer und Name hinterlassen!)	Johann Reithmaier und Thomas Petschenka beraten und helfen bei allen Fragen von Menschen mit „Behinderungen“.	nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>Rentenberatung und Hilfe bei der Rentenantragstellung durch die Gemeinde Poing</b> ☎ 081 21 / 9794-160	Rathaus Poing, Frau Karisch, Zi. 5	Mo.–Fr. 08.00–12.30 Uhr und zusätzl. Do. 14.00–18.00 Uhr. Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!
<b>FOL, Zentrale Fachstelle zur Verhinderung von Obdachlosigkeit (Diakonie)</b> ☎ 080 92 / 2 32 10-25	Hilfe bei Problemen mit dem Vermieter, Mietrückstände, wenn Kündigung oder Räumungsklage droht oder Hilfe zur Wohnungssicherung.	momentan nur nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>Schuldnerberatung für den Landkreis Ebersberg (Diakonie)</b> ☎ 080 92 / 2 32 10-20	Hilfe bei Ansprüche auf soz. Leistungen sichern, Schuldenplan erstellen, Schuldenstand ermitteln, Forderungen prüfen, Umgang mit Ämtern und Behörden, Vollstreckungsschutz beantragen, etc.	nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>1. Stock Verwaltungsbüro, Bürgerhaus, Bürgerstraße 1</b>		
<b>VdK Ortsverband Poing</b> ☎ 081 21 / 8 25 51	Sprechstunde des VdK Poing. Näheres im Poinger Nachrichtenblatt unter Soziale Dienste und Senioren, VdK Ortsverband	3. Mittwoch im Monat von 8:00–12:00 Uhr Terminvereinbarung tel. 081 21 / 8 07 50
<b>DONUM VITAE in Bayern e.V.</b> ☎ 089 / 32 70 84 60	allg. Schwangerenberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung, Beratung über gesetzl. Ansprüche und Hilfsangebote anderer Stellen	Dienstag 09:30–13:30 Uhr

# Wichtige Rufnummern



## Notrufe

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b> .....	<b>112</b>
<b>Giftnotruf</b> .....	<b>089 / 1 92 40</b>
<b>Polizeiinspektion Poing</b> .....	<b>081 21 / 99 17-0</b>
<b>Gaswache</b> .....	<b>089 / 15 30 16</b>

## Stromversorgung

Bayernwerk Störungsstelle ..... 09 41/28 00 33 66

## Gasversorgung

Stadtwerke München Störungsstelle..... 089 / 15 30 16

## Suchtberatung im Landkreis:

Gesundheitsamt .....	080 92 / 8 23-3 62
Caritas-Fachambulanz für Suchterkr. ....	080 92 / 2 32 41 50
Caritas Markt Schwaben .....	081 21 / 22 07-16
Gesundheitsamt Ebersberg .....	080 92 / 82 35 39
E-Mail: suchtberatung@lra-ebe.de	

**Gemeinsames Kommunalunternehmen (gKu) VE München-Ost** (ehemals Wasserversorgung Zornedinger Gruppe sowie Abwasserzweckverband München-Ost AZVMO)  
 Zentrale .....081 21 / 7 01-0  
 E-Mail: info@gku-veemo.de, Internet: www.gku-veemo.de  
 Rufbereitschaft für Wasser und Abwasser: ...01 75 / 2 61 76 97

**Beratungsstelle für Menschen mit psychischen und seelischen Problemen** Sozialpsychiatrischer Dienst  
 Ebersberg Sieghartstr. 21, 85560 Ebersberg 080 92 / 85 33 80  
 Fax 080 92 / 85 33 8-30, spdi-ebersberg@im-muenchen.de  
 Beratung für Betroffene und Angehörige wie Erzählcafé und Burnoutgruppe: Mo. 9.00 Uhr bis 12.15 Uhr, Di.–Fr. 8.30 Uhr bis 12.15 Uhr, Di. u. Do. 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr

## Overeaters Anonymous

für Überesser, Bulimiker und Magersüchtige  
 Dienstags, 18.30–20.00 Uhr im Seniorenzentrum, Burgenfeld 4, Markt Schwaben ..... 087 65 / 21 74 54

## Kreuzbund Markt Schwaben

Info für Suchtgefährdete, Suchtkranke und Angehörige:  
 Herr Brandl.....081 21 / 43 77 97

**Selbsthilfegruppe für Angehörige von Alkohol-, Drogen-, Medikamenten-, Spielsüchtigen usw.,**  
 Markt Schwaben Auskünfte unter Fachambulanz für Suchterkrankungen..... 080 92 / 2 32 41 50

## Deutsche Parkinsonvereinigung,

Regionalgruppe Ebersberg, Beratung und Hilfe für betroffene Personen, Treffen jeden 2. Dienstag im Monat in Vaterstetten, „Zum Altschütz“ ..... 081 06 / 17 57

## Hospiz-Verein im Landkreis Ebersberg e.V.

Von-Scala-Straße 1, 85560 Ebersberg. Beratung persönlich und telefonisch Mittwoch von 14–16 Uhr, telefonisch auch Montag und Freitag von 16–18 Uhr. .... 080 92 / 25 69 85

## Secondhandladen für Kinderbekleidung

Bürgerstraße 3, Kleiderannahme nur mittwochs möglich.  
 Öffnungszeiten: Mittwoch + Freitag jeweils 15 - 17 Uhr  
 Ansprechpartnerin Frau Siegel-Persichini: 081 21 / 8 27 22

## Ehe-, Familien- und Lebensberatung des ev. Diakonieverein Markt Schwaben e.V.

Loderergasse 4, 85570 Markt Schwaben ... 081 21 / 4 76 45 37

## Gleichstellungsstelle für Frauen

Sprechstunden Di. von 09.00–11.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung ..... 080 92 / 8 23-381  
 Auch **Landkreisbürger**, die das Beratungsangebot der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises nutzen möchten, können unter dieser Telefonnummer einen Gesprächstermin vereinbaren.

## Rat und Hilfe für Schwangere

Notruftelefon der Aktion Leben e.V. .... 0176 / 25 49 43 38

## Frauen helfen Frauen und Mädchen

Beratungsnummer..... 080 92 / 8 81 10

**Telefonseelsorge evangelisch** .....0800 / 1 11 01 11

**Telefonseelsorge katholisch**.....0800 / 1 11 02 22

## Poinger Tafel

Lebensmittelausgabe für Bedürftige  
 Mittwoch 10.00–11.00 Uhr im Evang. Pfarrzentrum,  
 Gebr.-Asam-Straße 6 ..... 017 / 76 93 52 19

## Staatlich anerkannte Beratungsstellen für Schwangerschaftsfragen

am Landratsamt – Gesundheitsamt – Ebersberg,  
 Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg, Beratung nach telefonischer Terminvereinbarung 080 92 / 8 23-3 64 oder 8 23-3 66,  
 allg. Schwangerenberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung (§ 219 StGB), Beratung gesetzlicher Ansprüche und Vermittlung finanzieller und psychosozialer Hilfen

## DONUM VITAE in Bayern e.V.

Bahnhofplatz 4a, 85540 Haar, Termine für die Beratung im Poinger Bürgerhaus über Telefon 089 / 32 70 84 60

## Büro für Bürgeranliegen im Landkreis Ebersberg

Beschwerdetelefon für Kunden der Kreisbehörde..... 0800 / 5 72 85 56 (kostenfrei)

## Koordinierende Kinderschutzstelle (Koki)

**des Kreisjugendamtes**, E-Mail: anja.pondorf@lra-ebe.de  
 Telefon:..... 080 92 / 82 33 00

## Krisendienst Psychiatrie

Tel.: 0180/65 53 000, täglich von 9 - 24 Uhr: In seelischen Krisen und psychiatrischen Notfällen hilft der Krisendienst Psychiatrie. Das Angebot für Betroffene, Angehörige und Personen aus dem sozialen Umfeld sowie für Ärzte, Fachstellen und Einrichtungen, die mit Menschen in seelischen Krisen zu tun haben. Homepage: www.krisendienst-psychiatrie.de

# KLEINANZEIGEN

Tel. 087 32/92 10 - 300

Besuchen Sie die **Salzgrotte Isartal, DGF**, 08731/395 8450 - 0152/53026989, facebook/Salzgrottelsartal - **Neu!! Unsere Sessel-/Wellnessmassagen u. Klangmeditationen.**

**Kaufe Hochdruckpresse, Rundballenpresse, Schwader, Sämaschine, Pflüge**, Barzahlung, Fa. ☎ 0170/2047933

**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Kaufe sämtl. Dieselfahrz. Kfz-Handel** ☎ 0170/1618106

**Ich, Doris, 78 J.**, bin eine ganz liebe, ruhige, häusliche Frau mit guter Figur, ich mag eine gute Küche, die Natur, Spaziergänge, fahre gern Auto. Seit mein Mann verstorben ist, stehe ich nun ganz alleine da. Ich suche üb. pv einen lieben Mann (Alter unwichtig), bei getrenntem oder auch gemeinsamem Wohnen. Sie erreichen mich ☎ **0151 - 62913877**

**Kaufe Roller, Enduros, Straßenmaschinen, Chopper und Quads. Kfz-Firma** ☎ 0173/5942541

**[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) - reinschaun lohnt sich!!!**

**Suche gepfl. Traktor bis 5.000 BS**, Hersteller Bj. u. PS egal, Fa. ☎ 09421/9744830

**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Jutta, 61 J.**, bin eine bescheidene, aber sehr hübsche Frau, mit zierlicher Figur u. vollem Busen. Ich koche gern u. gut, bin fleißig in Haus u. Garten, wäre umzugsbereit. Würde Sie gerne schon am Wochenende treffen. Erfüllen Sie mir bitte diesen Wunsch mit Ihrem Anruf. pv ☎ **0170 - 7950816**

**x x x WURZELSTOCKENTFERNUNG x x x**  
störende Wurzelstöcke entfernt zuverlässig und preiswert (Durchfahrtsbreite nur 90 cm). Firma ☎ 0170/7357516

**Kaufe rep.-bed. Traktoren, Bitte alles anbieten** ☎ 0151/26908607 Fa.

**Suche KFZ aller Art** ab Bj. 2005, auch Unfall od. defekt, TÜV/km-Stand egal, KFZ-Kai ☎ **0177/2795850** WhatsApp

**Mann im 50er**, möchte gerne liebe, schlanke, normale Frau kennenlernen. Raum Landshut (+/-50 km). Bin ca. 1,70/67, sportl. Figur, junggebl., frei u. gut gestellt, „nur eben alleine“. **UND DU?** Kleide mich sportl. u. auch mal fein. **Melde Dich einfach**, alles kann, nichts muss. Versuch's, das mache ich auch gerade. Freue mich! ☎ 0176/62733164

**Kutschenfahrten aller Art, Hochzeiten, Festumzüge.**  
Towara Richard ☎ 0179/5850214 o. 08547/7615

**Kaufe Landmaschinen aus Betriebsaufgabe.**  
Bitte alles anbieten, Barzahlung!!! Firma ☎ 0170/2047933

**T-Shirts - Poloshirts - Sweatshirts - Jacken - Taschen...**  
Wir haben nicht nur eine riesen Auswahl an Textilien - wir bedrucken sie auch nach Ihren Wünschen!  
Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen  
☎ 08732/9210710 - [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Brigitte 67 J.**, bin Witwe, schön u. jung geblieben, ohne Anhang, bin gerne Frau u. sehne mich nach Liebe u. Zärtlichkeit, ich mag alte Schlager u. ein behagliches Zuhause, ich suche e. anständigen Mann, den ich gerne umsorgen u. verwöhnen möchte, auch bis 80 J. pv ☎ **0151 - 62913874**

**Layher, Plettac, Müba Fix, Hünnebeck** etc., neue u. gebr. **Gerüste** u. Teile. An- und Verkauf ab Lager, 84364 Bad Birnbach ☎ 08563/9770731

**Partnerkatalog** mit vielen Partnervorschlägen aus Ihrer Nähe kostenlos anfordern ☎ 08561 / 911724 [www.pv-Christina.de](http://www.pv-Christina.de)

**Kaufe alle Sprinter, Ducato, Boxer, VW T5, Renault, Transit, Kleintransporter, Busse.** Kfz-Firma ☎ 0177/2795850

**Postkarten besonders günstig: [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)**

**T-Shirts - Poloshirts - Sweatshirts - Jacken - Taschen...**

Wir haben nicht nur eine riesen Auswahl an Textilien - wir bedrucken sie auch nach Ihren Wünschen!

Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen  
☎ 08732/9210710 - [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Suche laufend gebrauchte Wohnmobile und Wohnwagen, Kfz-Firma** ☎ 09954/7299 od. 90250

**Ich Margarete 73 J.**, leider verwitwet, bin e. ruhige, gepflegte Frau, bis zur Rente habe ich in der ambulanten Pflege gearbeitet. Die Einsamkeit ist für mich nur schwer zu ertragen, mein Herz sehnt sich nach einem guten Mann, Alter u. Aussehen sind nicht entscheidend, habe Auto u. bin nicht ortsgebunden. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren pv ☎ **0160 - 97541357**

**- Estriche und Isolierungen aller Art -**

**Fa. Estrobau - Info** ☎ 08723/3903 od. ☎ 0179/7865866

**Suche Anbaubagger, bitte alles anbieten**  
☎ 0151/26908607 Firma

**FLOHMARKTHALLE Reisbach** (Kreisverkehr) Antiquität.- Möbel-Haushalt-Elektro-Bücher-Schallplatt.-Porzellan-Deko. **tägl. geöffn. außer So.** ☎ 0170/3528831 o. 08734/939735

**--- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---**

**Kaufe Schlepper, Radlader, Bagger, Stapler, LKW, Tieflad., Bj./Zustd. egal.** Bitte alles anbieten. Firma ☎ 0151/26908607

**Kreissäge**, 3,5 PS Motor, **Fichtenbretter**, 5 m x 24 mm sowie **verschiedene Kleinteile** (Bohrmaschine usw). ☎ 0151/54174491

**Suche JCB Fastrac im guten od. auch schlechten Zust. bitte alles anbieten** ☎ 0151/26908607 Firma

**Absauganlage für Paperspäne, Höcker Polytechnik, VB 3000.- Euro ab sofort abzug.** ☎ 08732/9210-581

**Suche Bagger/Radlader** von top bis Schrott !!!  
☎ 08725/966130 Kfz.- Bachmeier

**GEFÄHRLICHE BÄUME** abtragen, fällen oder zuschneiden. Wir besichtigen und beraten kostenlos!  
[www.rothlehner-k.de](http://www.rothlehner-k.de) - Tel. 08671/957970

**Vermietung von Häcksler und Arbeitsbühnen bis 45 m**

**Suche Massey Ferguson, Deutz, Fendt, Zetor, Schlüter Fa.** ☎ 0151/26908607

**Wohnungsaufkl. u. Entrümpelung. Firma** ☎ 08734/939735

Hole **Schrott, Altautos, Metalle**, Kupfer, Messing, Kabel etc. LKW, Busse u. Kats, zahle faire Preise. ☎ 0170/8112655

**--- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---**

Suche **Massey Ferguson**, ab Bj. 1980, v. ca. 50-90 PS. Firma. ☎ 0151/26908607

**Hole kostenlos Flohmarktware ab.** ☎ 08734/939735

**Lebensberatung durch KARTENLEGEN und Numerologie**, liebevoll und ehrlich, auch am Telefon. ☎ 08532/5059995

**Kaufe Rasentraktoren**, auch def. KFZ-Firma, 0173/5942541

**Für gute und gezielte  
Werbe-Ideen zerbrechen  
WIR uns den Kopf!**

**Tel. 087 32/92 10 - 300**

Nachrichten der  
**GEMEINDE POING**

# IN MEMORIAM

## DANKSAGUNG

### Rudi Ertl

\*13.12.1942 †2.9.2020



Wir danken herzlich für die aufrichtige und tröstende Anteilnahme am plötzlichen Tod unseres lieben Verstorbenen.

Wir vermissen ihn sehr!

Poing, im September 2020

In stiller Trauer:  
Die Angehörigen



### Herzlichen Dank

für die vielen Beweise der Freundschaft  
und Anteilnahme beim Abschied unserer lieben

### Heike Spies

† 10. September 2020

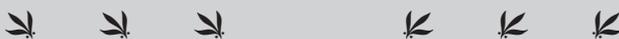
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Werner für die würdevolle Trauerfeier sowie Herrn Dr. Michael Hora mit Barbara und Peter für die fürsorgliche, ärztliche Unterstützung.

Bedanken möchten wir uns auch für die zahlreichen Blumen und die Spenden an die Palliativstation Harlaching.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ an alle Verwandten, Freunde und Nachbarn für das Mitgefühl und die angebotene Hilfe.

Poing, im September 2020

In stiller Trauer:  
Hans mit Lisa



### IHR PARTNER RUND UM DEN DRUCK:

- Geschäftsdrucksachen
- Broschüren
- Festschriften u. v. m

### DIGITALDRUCK

ideal für niedrige Auflagen  
und wenn's schnell gehen muss!

- Hochzeitszeitungen
- Mailings
- Folder
- Flyer u. v. m

### WERBETECHNIK

- Displays, Rollups
- Werbeplanen
- Fahrzeugbeschriftungen
- Messestände u. v. m

### TIEFPREISE FÜR:

- Visitenkarten
  - Briefbogen
  - Flyer
  - Plakate
- Online kalkulieren im Internet  
unter [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)

Übrigens ... wir bedrucken auch  
**T-SHIRTS,  
SWEAT-SHIRTS usw.**  
Kostenlosen Katalog anfordern!



Birnbachstraße 2 · 84160 Frontenhausen  
Telefon 0 87 32 / 92 10-750 · [www.ortmaier-druck.de](http://www.ortmaier-druck.de)

# Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring  
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiter **Andreas Maspohl**

Edelweißstraße 8 | 85586 Poing  
08121 – 760 61 15 | 0152 – 034 153 25  
andreas.maspohl@steuerring.de  
www.steuerring.de/maspohl

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



Rundum-Service zum fairen Preis!

## Haushaltsauflösungen Entrümpelungen und Gewerbeauflösungen Seniorenzüge

**Firma Janker**  
Tel. 0170/4129106

### 3-Zi.-Whg. in Heimstetten

ca. 80 m<sup>2</sup>, Westbalkon, sehr hell,  
PKW-Abstellplatz, zentral, KM  
1.000 €+ NK 250 €+ 3MM KT  
☎ 089/45600835

## KLEINANZEIGEN aus Poing und Umgebung

Tel. 087 32 / 92 10 - 300

**Verkaufe Himolla Sofa**, 2,06 m, elektr. verstellbar, dunkelgrau, Microfaser, 2 Jahre alt, Selbstabholung, VB 900€  
☎ 0157/71571917

**Suche für meine MS-krankte Mutter in Poing eine Pflegekraft oder Krankenschwester.** Arbeitszeiten variabel. Freue mich über Ihren Anruf ☎ 0171 730 73 74

**Tiefgaragenstellplatz in Poing, Bürgermeister-Deffner-Str.** zu vermieten, ☎ 0176/66610447

**Zuverlässige Haushaltshilfe für Einfamilienhaus in Anzing gesucht!** 1 x pro Woche, ca. 7 Stunden ☎ 0171 / 78 46 447

**IMMOBILIE / ZUHAUSE GESUCHT Junge, einheimische Familie sucht ein Haus o. Wohnung** mit Garten, mind. 4 Zimmer, in Poing, Markt Schwaben o. Herdweg.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf - ☎ 0174/9204819

## Antikes Mobiliar, Biedermeiermöbel

faire Preise, eigene Restaurierung  
seit über 30 Jahren  
im historischen LUKASHAUS

(089) 90 39 439, (08121) 83 45  
www.lukasha.us.com



Neufarn direkt an der Kreuzung.

Wenn Menschen  
Menschen brauchen.

Rund um die Uhr für Sie da:  
Grafing 08092 - 232 77 0  
Poing 08121 - 257 50 30  
Vaterstetten 08106 - 303 50 10  
Zorneding 08106 - 379 72 70

Bestattungen  
**Imhoff**

www.bestattungen-imhoff.de

## Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c · 85586 Poing  
Telefon 08121/2 53 67 54  
Telefax 08121/2 53 67 55  
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de  
www.strasser-lauschke.de

Flexible Besprechungstermine

➔ **Arbeitsrecht**  
➔ **Familienrecht**  
➔ **Erbrecht**  
➔ **Mietrecht**  
➔ **Verkehrsrecht**

## Landkantine Grub

Alle Gerichte inkl. Tagessuppe

### Bayerische Schmankerlküche/Kronfleischküche

**Donnerstag, 24. September 2020**

- ½ Wiesenhendl v. Grill, hausgem. Kartoffelsalat ..... 6,50 €
- Spinatknödel mit Rahmchampignons ..... 6,50 €
- Tellerfleisch v. Jungbullen, hausgem. Kartoffelsalat, Meerrettich ..... 7,50 €

**Freitag, 25. September 2020**

- Norweger Räucherlachs, Folienkartoffel, Dessert ..... 6,50 €
- Tiroler Gröstel, Spiegelei, Bratensoße, Dessert ..... 6,50 €
- Milchreis, Sauerkirschen, Dessert ..... 6,50 €
- Wildrahmgeschneitzeltes vom Hirsch, Spätzle, Preiselbeerbirne, Dessert ..... 9,50 €

**Alle Essen zum Mitnehmen ☎ 089 / 99 14 12 61**

Bei Fragen zu Allergenen liegt ein Ordner bereit, bitte nachfragen.

## KLEINANZEIGEN

Tel. 087 32 / 92 10 - 300

**Speckstein & Kaminöfen, Pelletöfen, Küchenherde ab 699,-€** liefern, aufstellen, anschließen, Kernlochbohren, Rücknahme Altöfen; **Werkmarkt Moser - Massing**  
☎ 08724/96560

**Kaufe jeden Traktor, Mähdrescher, Pflug, Mähwerk, Kreiselegge, Vakuuffass, Miststreuer, HD- u. RB-Presser, Maissäegerät, SM Amazone D7, D8, D9, SF Maishäcksler.**  
**Firma Bachmeier, ☎ 0170/2047933 od. 08725/966130**

**Oldtimer 520 i, BJ' 89, bronzemet./braun, Innen top, 144' km; rostfrei, TÜV neu, Kupplung u. Dichtungen neu, 170 € VK-Vers. im Jahr, VB 5.400 € ☎ 0160/2195913**

**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen ☎ 08732/9210710 www.ortmaier-textildruck.de

**Kaufe jedes Motorrad, defekt oder Unfall, alles anbieten, auch Motocross.** Fa. ☎ 08725/966130 od. ☎ 0170/2047933

**Große Auswahl Renault Twingo, Bj. 2001-2005, von 800 € bis 1600 €, TÜV neu, werkstattgeprüft u. gute Ausstattung.**  
Kfz-Firma ☎ 01577/3719823

**Su. Schlepper m. Allrad u. Frontlader auch rep. bed., bitte alles anbieten Fa. ☎ 0151/26908607**

**HUNDEPENSION** www.hundezentrum.com ☎ 09955/904545

www.die-baumexperten.de - Problemfäll., Gartenpfl., Wurzelstockfräs., Heckenschnitt, Abfuhr, jeder Schwierigkeitsgr., schnell, zuverlässig, preiswert. Firma Lachner ☎ 08762/5752